

<i>Robotický vysavač 4 v 1 se smart aplikací • NÁVOD K OBSLUZE</i>	CZ	3-22
<i>Robotický vysávač 4 v 1 so smart aplikáciou • NÁVOD NA OBSLUHU</i>	SK	23-42
<i>Robot vacuum cleaner 4 in 1 with smart application • USER MANUAL</i>	EN	43-62
<i>Robot porszívó 4 az 1-ben intelligens alkalmazással • HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ</i>	HU	63-82
<i>Odkurzacz automatyczny 4 w 1 z aplikacją smart • INSTRUKCJA OBSŁUGI</i>	PL	83-102
<i>Staubsaugerroboter 4 in 1 mit Smart-App • BEDIENUNGSANLEITUNG</i>	DE	102-123

AQUILO PRO



CZ – ROBOTICKÝ VYSAVAČ 4 V 1 SE SMART APLIKACÍ

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
2. POUŽITÍ	6
3. SOUČÁSTI VÝROBKU	6
4. PŘÍPRAVA K POUŽITÍ	10
5. POUŽÍVÁNÍ VYSAVAČE	12
6. APLIKACE ETA AQUILO	14
7. ÚDRŽBA VYSAVAČE	15
8. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	19
9. TECHNICKÁ SPECIFIKACE	20
10. EKOLOGIE	21

SK – ROBOTICKÝ VYSÁVAČ 4 V 1 SO SMART APLIKÁCIU

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	23
2. POUŽITIE	26
3. SÚČASTI VÝROBKU	27
4. PRÍPRAVA NA POUŽITIE	30
5. POUŽÍVANIE VYSÁVAČA	32
6. APLIKÁCIA ETA AQUILO	35
7. ÚDRŽBA VYSÁVAČA	35
8. RIEŠENIE PROBLÉMOV	40
9. TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA	40
10. EKOLÓGIA	42

EN – ROBOT VACUUM CLEANER 4 IN 1 WITH SMART APPLICATION

1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS	43
2. APPLICABILITY	46
3. PRODUCT COMPONENTS	47
4. PREPARATION FOR USE	50
5. VACCUM CLEANER USE	52
6. APPLICATION ETA AQUILO	55
7. VACUUM CLEANER MAINTENANCE	55
8. PROBLEMS SOLUTIONS	60
9. TECHNICAL SPECIFICATION	60
10. ENVIRONMENTAL PROTECTION	61

HU – ROBOT PORSZÍVÓ 4 AZ 1-BEN INTELLIGENS ALKALMAZÁSSAL

1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	63
2. ALKAMAZHATÓSÁG	66
3. A TERMÉK ALKOTÓRÉSZEI	67
4. HASZNÁLATI ELŐKÉSZÍTÉS	70
5. A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA	72
6. ETA AQUILO ALKALMAZÁS	75
7. A PORSZÍVÓ KARBANTARTÁSA	75
8. PROBLÉMA-MEGOLDÁS	80
9. MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ	80
10. ÖKOLÓGIA	81

PL – ODKURZACZ AUTOMATYCZNY 4 W 1 Z APLIKACJĄ SMART

1. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA	83
2. ZASTOSOWANIA	86
3. CZĘŚCI WYROBU	87
4. PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA	90
5. UŻYWANIE ODKURZACZA	92
6. APLIKACJA ETA AQUILO	95
7. UTRZYMANIE ODKURZACZA	95
8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	100
9. SPECYFIKACJA TECHNICZNA	100
10. EKOLOGIA	101

DE – STAUBSAUGERROBOTER 4 IN 1 MIT SMART-APP

1. SICHERHEITSANWEISUNGEN.....	103
2. VERWENDUNG	106
3. PRODUKTTEILE.....	107
4. VORBEREITUNG VOR DEM EINSATZ DES STAUBSAUGERS	110
5. BETRIEB.....	112
6. APPLIKATION FÜR ETA AQUILO	115
7. WARTUNG.....	115
8. PROBLEME LÖSEN	120
9. TECHNISCHE DATEN.....	120
10. ÖKOLOGIE	121

Obrázky jsou pouze ilustrační / Obrázky sú len ilustračné / Product images are for illustrative purposes only / Illusztratív képek / Zdjęcia służą wyłącznie jako ilustracja / Die aufgeführten Abbildungen dienen nur zur Illustration.

eta 7243**AQUILO PRO****NÁVOD K OBSLUZE**

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Tento návod spolu s pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

Tip

Pro prvotní spárování vysavače s Vaší domácí Wifi sítí pomocí aplikace "ETA AQUILO" navštivte naše webové stránky <http://eta.cz/robot/>.

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Jestliže je napájecí přívod tohoto spotřebiče poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, před montáží a demontáží, před čištěním nebo údržbou, spotřebič vypněte.
- Abyste předešli úrazu, nepřikládejte ruce/prsty do rotačního kartáče.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí přívod nebo vidlici, pokud nepracuje správně, upadl na zem a poškodil se nebo spadl do vody. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- **UPOZORNĚNÍ:** Pro dobíjení akumulátoru používejte pouze nabíjecí stanici dodanou s tímto přístrojem.
- Spotřebič musí být napájen pouze bezpečným malým napětím odpovídajícím značení spotřebiče.
- Výrobek je určen pouze pro použití v domácnostech a podobné účely (v obchodech, kancelářích a podobných pracovištích, v hotelích, motelech a jiných obytných prostředích, v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní)! Není určen pro komerční použití!
- **Vysavač nikdy neponořujte do vody (ani částečně)!**

- Vysavač nenechávejte vystavený povětrnostním vlivům (**děšť, mráz, přímé sluneční záření** atd.).
- Nevysávejte ostré předměty (např. **sklo, střepy**), horké, hořlavé, výbušné předměty (např. **popel, hořící zbytky cigaret, benzín, ředidla a aerosolové výpary**), ale ani maziva (např. **tuhy, oleje**), žíravé prostředky (např. **kyseliny, rozpouštědla**). Vysátím těchto předmětů může dojít k poškození filtrů, popř. vysavače.
- Aby se zajistila bezpečnost a správná funkčnost přístroje, používejte jen originální náhradní díly a výrobcem schválené příslušenství.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte pro žádný jiný účel, než pro který je určen a popsán v tomto návodu!
- Zabezpečte prosím spáry a mezery na podlahách (např. u přechodových lišt) aby nedocházelo k poškozování rotačních kartáčů. Tyto spáry mohou také omezit vysavač zaseknutím štětin kartáče do tohoto prostoru.
- Vysavač nelze použít na koberci, jehož délka vlasu je více než 1 cm. Vysavač zároveň nemusí správně fungovat na některých druzích tmavých koberců, které svým povrchem "matou" senzory a mohou způsobit chaotický pohyb vysavače, případně na daný povrch nenajede. Vysavač dokáže přejet přechodové lišty do cca 2 cm. V případě potřeby (např. vyšších prahů) lze nastavit zakázanou zónu, aby nedošlo k zaseknutí robotu.
- Pokud se spotřebič delší dobu nepoužívá, odpojte nabíjecí stanici od elektrického napájení. Vysavač vypněte a povysuňte mimo kontakty nabíjecí stanice. Tím zabráníte vybíjení vysavače.
- Nedobíjejte akumulátor, ze kterého uniká elektrolyt.
- Kontakty akumulátoru nespojujte! Pokud akumulátor nepoužíváte, držte jej z dosahu kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šroubky nebo další drobné kovové předměty, které mohou způsobit zkratování svorek akumulátoru. Vzájemné zkratování svorek akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.
- Udělejte opatření, která zabrání vysavači přerušení úklidu:
 - Umístěte na bezpečné místo předměty, které se dají snadno převrhnout (např. vázy).
 - Zabezpečte okraje koberců.
 - Visící ubrusy a záclony by se neměly dotýkat země.
 - Hořlavé předměty musí být umístěny dále od zdroje ohně.
 - Volně položené přírodní kabely srovnejte či zabezpečte proti kolizi s vysavačem.
 - Posbírejte noviny, knihy, časopisy a větší kusy papíru rozházené po zemi.
- Hlavní kartáč a zásobník na nečistoty musí být správně nainstalován.
- Senzory proti pádu před použitím vyčistěte.
- Pokud požadujete úklid v jedné místnosti, zavřete všechny související dveře.
- Vysavač potřebuje pro úklid pod nábytkem minimálně 11 cm na výšku volného prostoru, aby nedošlo k jeho zachycení, či uvíznutí.
- Nedovolte, aby vysavač spadnul. Pokud by k tomu došlo, spusťte vysavač a sledujte jeho pohyb pro kontrolu, zda je všechno v pořádku. Tato kontrola je důležitá pro následný úklid bez Vaší přítomnosti.
- Pokud akumulátor teče, okamžitě jej vyměňte, v opačném případě může poškodit spotřebič.
- Pamatujte na to, že se robot pohybuje sám od sebe. Při chůzi v prostoru pohybu robota buďte tedy opatrní a nešlápněte na něj!
- Vybitý akumulátor zlikvidujte vhodným způsobem (viz odst. **10. EKOLOGIE**).
- Případné texty v cizím jazyce a obrázky uvedené na obalech, nebo výrobku, jsou přeloženy a vysvětleny na konci této jazykové mutace.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním spotřebiče a příslušenství a v případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních upozornění. Za nesprávné používání spotřebiče se mj. považuje nedodržování pravidelné výměny či údržby veškerých filtrů.

Bezdrátové spojení a kompatibilita

- Společnost ETA nemůže být žádným způsobem zodpovědná za jakékoliv náhodné, nepřímé nebo následné škody, ani za ztráty dat či ztráty způsobené únikem informací během komunikace prostřednictvím bezdrátových technologií.
- Úspěšnou bezdrátovou komunikaci nelze 100% zaručit u všech Smart zařízení a Wifi sítí (routerů). Vzhledem k rozmanitosti přístrojů na trhu mohou nastat případy, kdy charakter či specifikace daného Smart zařízení či Wifi sítě (routeru) znemožňuje připojení, případně je nějakým způsobem narušeno. Úspěšnost bezdrátové komunikace prostřednictvím Wifi sítě dále také ovlivňuje řada faktorů včetně hardwarové a softwarové konfigurace. Spojení mezi robotem a vaší Wifi sítí může být také negativně ovlivněno okolními Wifi sítěmi, které mohou být naladěny na stejný kanál a tím narušovat spojení (např. na sídlištích, v bytových domech atp.). Tyto skutečnosti nejsou důvodem k reklamaci spotřebiče.

Aplikace je vlastněna a provozována třetím subjektem (dále jen „Subjekt“) odlišným od společnosti HP TRONIC Zlín, spol. s r.o. (dále jen „Prodejce“). Mezi Subjektem a Prodejcem nedochází k předávání osobních údajů. Při registraci do aplikace předává zákazník osobní údaje přímo Subjektu, který se stává správcem osobních údajů. Aplikace a s tím spojená ochrana osobních údajů se řídí pravidly Subjektu.

	Pouze autorizovaný servis je oprávněn provádět opravy nebo úpravy tohoto výrobku, jinak neodborné zacházení může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo poranění.		Nepoužívejte žádnou jinou nabíjecí stanici než tu, která je součástí tohoto výrobku.
	Nikdy se nedotýkejte napájecího kabelu mokrou rukou - může dojít k úrazu elektrickým proudem.		Neohýbejte nadměrně přírodní kabel nebo ho nezatěžujte, mohlo by to způsobit jeho poškození, požár či úraz elektrickým proudem.
	Dbejte na to, aby se váš oděv či část těla nedostaly do otáčejícího se kartáče vysavače, mohlo by dojít ke zranění.		Zamezte styku výrobku s cigaretami, zapalovači, sirkami nebo jinými tepelnými zdroji nebo hořlavými materiály.
	Vysavače nepoužívejte v komerčních prostorách, mohlo by dojít k poškození nadměrným používáním.		Před použitím odstraňte všechny snadno zničitelné předměty (vč. předmětů s vysokou odrazovou vlastností, látky, skleněné lahve, atd.), mohlo by dojít k poškození těchto předmětů či omezení funkce vysavače.
	Na vysavač nestoupejte ani nesedejte, mohlo by dojít k poškození vysavače či ke zranění.		Vysavač nepoužívejte na malých stolcích a židlích či na malém prostoru, mohlo by dojít k poškození vysavače.
	Nevysávejte vodu ani jiné tekutiny, mohlo by dojít k poškození vysavače.		Nenechávejte na zemi nitě, dráty ani jiné předměty o délce větší než 150 mm, mohly by se zamotat do kartáče.
	Vysavač nepoužívejte venku, mohlo by dojít k poškození vysavače.		

2. POUŽITÍ

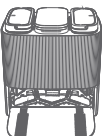
Zařízení je určeno k použití doma, v hotelových pokojích a malých kancelářích. Je vhodné k čištění různých koberců s krátkým vlasem, dřevěných podlah, tvrdých podlah, keramických dlaždic atd.

Jelikož se vysavač pohybuje volně v prostoru Vaší domácnosti, tak je nutné prostředí přizpůsobit této skutečnosti. Před použitím z podlahy odstraňte všechny nežádoucí předměty (natažené kabely, pohozené oblečení, papíry, sáčky apod.), které by mohly bránit pohybu vysavače nebo naopak křehké předměty (např. skleněné a keramické vázy), které by vysavač mohl svým pohybem poškodit.

Budete-li vysavač používat ve vícepatrové domácnosti, tak je nutné společně s vysavačem přenášet mezi jednotlivými patry i nabíjecí stanici.

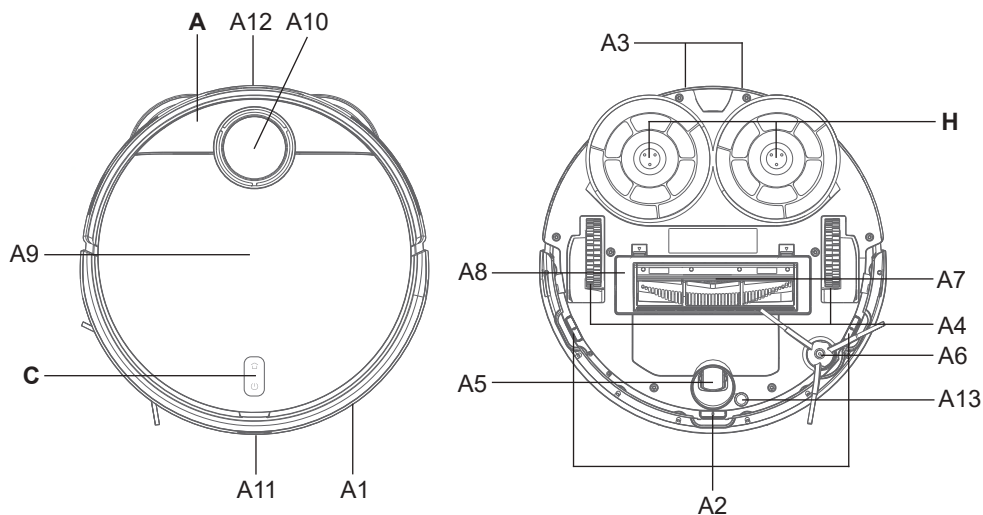
3. SOUČÁSTI VÝROBKU

3.1 OBSAH BALENÍ A DOKOUPITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Položka	Popis	Označení	Množství	Obj. kód
	Robotický vysavač	A	1	-
	Zásobník na nečistoty (instalován ve vysavači)	B	1	ETA724300240
	Parkovací stanice	D	1	-
	Nádoba na čistou vodu (instalována v parkovací stanici)	E	1	ETA724300200
	Odpadní nádoba na špinavou vodu (instalována v parkovací stanici)	F	1	ETA724300010
	Prachový sáček (1 ks instalován v parkovací stanici, 1 ks náhradní)	G	1+1	ETA724300450
	Rotační úchyty pro mopy (instalovány na vysavači)	H	2	-

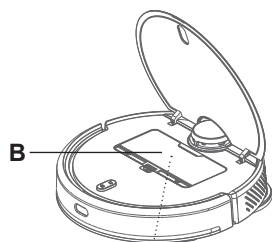
Položka	Popis	Označení	Množství	Obj. kód
	Mop (1 pár instalován na vysavači, 1 pár náhradní)	H1	2+2	ETA724300260
	Boční kartáček (1 ks instalován na vysavači, 1 ks náhradní)	A6	1+1	ETA724300280
	Kryt hlavního kartáče (instalován na vysavači)	A8	1	ETA724300230
	Hlavní kartáč (instalován na vysavači)	A7	1	ETA724300220
	HEPA filtr (1 ks instalován ve vysavači, 1 ks náhradní)	B3	1+1	ETA724300250
	Nástroj na čištění	I	1	ETA724300460
	Kartáč na čištění	J	1	ETA724300470
-	Akumulátor (instalován ve vysavači)	-	1	ETA724300210

3.2 ROBOTICKÝ VYSAVAČ

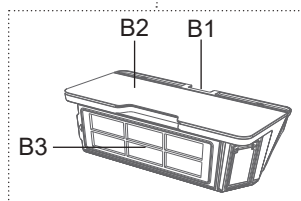


A – Robotický vysavač

- A1 – Přední nárazník
- A2 – Senzory proti pádu ze schodů
- A3 – Nabíjecí kontakty
- A4 – Pohonná kola (levé/pravé)
- A5 – Přední kolo
- A6 – Boční kartáček
- A7 – Hlavní kartáč
- A8 – Kryt hlavního kartáče
- A9 – Vrchní odklopný kryt
- A10 – Laserový modul
- A11 – Přední senzor
- A12 – Zadní senzor
- A13 – Ultrasonic senzor

C – Ovládací panel**H – Rotační úchyty pro mopy****3.3 ZÁSObNÍK NA NEČISTOTY****B – Zásobník na nečistoty**

- B1 – Tlačítko pro uvolnění zásobníku na nečistoty
- B2 – Víko zásobníku na nečistoty
- B3 – HEPA filtr

**3.4 OVLÁDACÍ PANEL**

C2

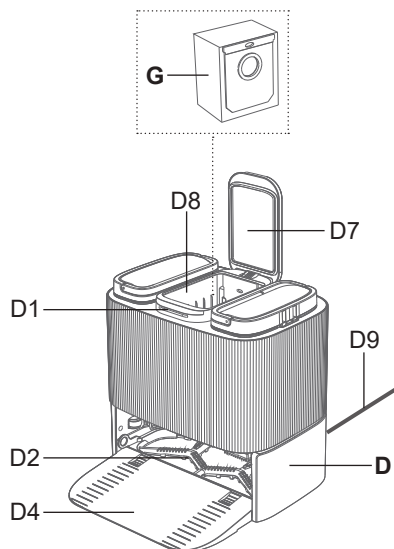
C – Ovládací panel

- C1 – Tlačítko ZAP. /VYP. /AUTO (automatický úklid) / STOP (PAUZA)
- C2 – Tlačítko NABÍJENÍ / STOP (PAUZA)



C1

3.5 ZÁKLADNA

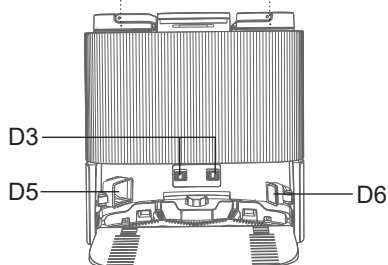
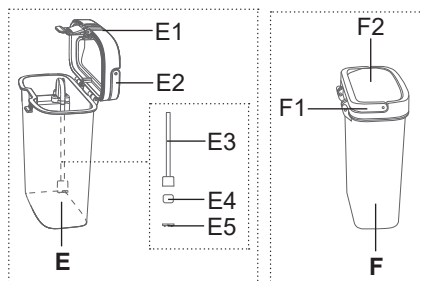


D – Základna

- D1 – Světelná kontrolka
- D2 – Čisticí rošt
- D3 – Nabíjecí kontakty
- D4 – Najížděcí plocha pro vysavač
- D5 – Otvor pro odsávání nečistot ze zásobníku **B**
- D6 – Přisávací otvor
- D7 – Víko prostoru pro prachový sáček
- D8 – Prostor pro prachový sáček
- D9 – Napájecí kabel

E – Nádoba na čistou vodu

- E1 – Víko
- E2 – Sklopné držadlo
- E3 – Nasávací hadička
- E4 – Pěnový filtr
- E5 – Kryt filtru

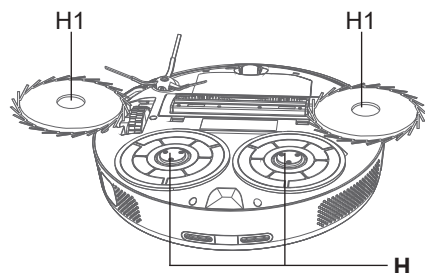


F – Odpadní nádoba na špinavou vodu

- F1 – Víko
- F2 – Sklopné držadlo

G – Prachový sáček

3.6 ROTAČNÍ ÚCHYTY PRO MOPY



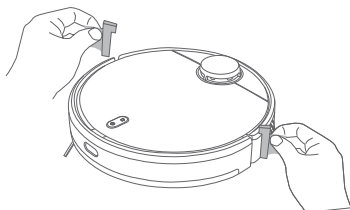
H – Rotační úchyty pro mopy

H1 – Mop

4. PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

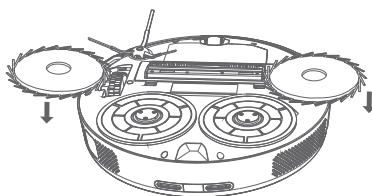
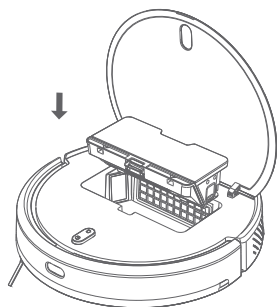
Odstraňte veškerý obalový materiál, vyjměte vysavač a příslušenství.

Z vysavače odstraňte všechny případné adhezivní fólie, samolepky, papír nebo jiné ochranné přepravní prvky.



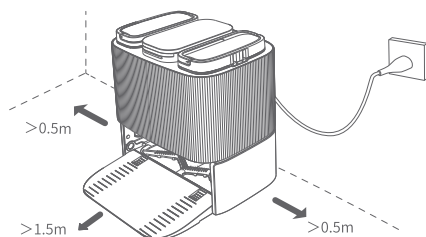
4.1 PŘÍPRAVA VYSAVAČE

Dle použití instalujte zásobník na nečistoty **B** a rotační úchyty pro mopy **H** včetně mopů **H1**. Nainstalujte boční kartáček **A6** a hlavní kartáč **A7**.

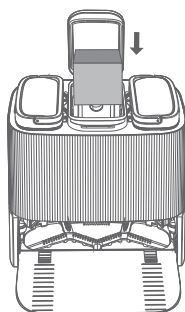


4.2 INSTALACE ZÁKLADNY

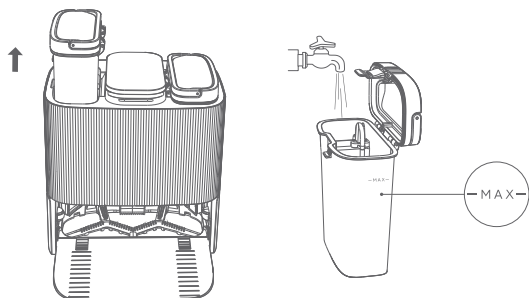
1. Umístěte základnu na podlahu. Ujistěte se, zda je dostatečný prostor po stranách základny (minimálně 0,5 m) a před základnou (minimálně 1,5 m). Vyvarujte se tomu, aby základna byla vystavena slunečnímu záření.
2. Připojte základnu k el. síti (rozsvítí se kontrolka **D1**).



3. Zkontrolujte, zda je v prostoru **D8** správně vložený prachový sáček **G** a případně ho tam vložte.



4. Budete-li využívat funkci mopování, vyměňte nádobu na čistou vodu **E** a naplňte ji čistou vodou až po risku **MAX**. Poté ji vložte zpět na své místo.



5. Zkontrolujte, zda je správně vložený čisticí rošt **D2**.

5. POUŽÍVÁNÍ VYSAVAČE

Poznámka

Vysavač disponuje hlasovými upozorněními, která lze nastavovat v různých jazykových mutacích.

5.1 ZAPNUTÍ VYSAVAČE

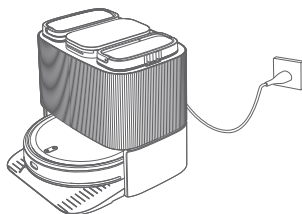
1. Stiskněte dlouze (cca 3 sekundy) tlačítko **C1**.
2. Jakmile se ozve hlasové upozornění a světelná signalizace obou tlačítek (**C1** a **C2**) bude trvale svítit, je vysavač připraven k použití.

Poznámka

Hlasová upozornění jsou továrně nastavena na češtinu.

5.2 NABÍJENÍ AKUMULÁTORU

1. Zkontrolujte, zda je základna správně složená a připojená k el. síti (kontrolka **D1** musí svítit).
2. Položte vysavač do blízkosti základny a stiskněte tlačítko **C2**. Pokud je akumulátor příliš vybitý, umístěte vysavač manuálně správným způsobem přímo na základnu.



Poznámky

- Standardní doba nabíjení je cca 4-5 hod. Plně nabitý akumulátor poskytne dobu provozu v závislosti na nastavených funkcích a výkonu 180 minut.
- Uvedená doba provozu vychází z interního testování společnosti ETA a platí pouze pro nový a plně nabitý akumulátor. V závislosti na stáří a opotřebení akumulátoru doba provozu klesá.
- Po provedení úklidu vysavač automaticky vyhledává základnu.
- Přehled stavu akumulátoru snadno zjistíte pomocí aplikace "ETA AQUILO". Pomocí aplikace lze také kdykoliv vysavač poslat zpět na základnu.

5.3 SPUŠTĚNÍ / POHOTOVOSTNÍ REŽIM / REŽIM SPÁNKU / AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

Spuštění (Úklid)

Stisknutím tlačítka **C1** uvedete vysavač do provozu.

Pohotovostní režim (Pauza)

Do pohotovostního režimu se vysavač uvádí vždy po zapnutí. Je-li vysavač v provozu (uklízí), tak ho do pohotovostního režimu uvedete stisknutím tlačítka **C1/C2**.

Poznámka

Vysavač musí vyjždět na zadaný úklid ze základny. Základnu umístěte na vhodné místo dle instrukcí uvedených výše a nepřemísťujte ji. Tím zajistíte úspěšný návrat vysavače zpět do základny.

Režim spánku / automatické vypnutí

Pokud se vysavač zastaví volně v prostoru, tak se po 5 minutách nečinnosti automaticky přepne do režimu spánku. Po dalších cca 6 hodinách (v režimu spánku) dojde k automatickému vypnutí. Poté je nutné vysavač opět standardně zapnout dlouhým stiskem (cca na 3 sekundy) tlačítka **C1**.

Poznámka

Je-li vysavač umístěn na základně, která je připojena k el. síti, nikdy nedojde k přepnutí do režimu spánku ani následnému vypnutí.

5.4 REŽIMY ÚKLIDU A FUNKCE VYSAVAČE BEZ VYUŽITÍ APLIKACE ETA AQUILO**Automatický úklid**

Stiskněte tlačítko **C1**. Vysavač se při úklidu pohybuje postupně a systematicky v prostoru podle naprogramované trasy. Prostor si rozčlení na jednotlivé segmenty. Jakmile vysavač uklidí celý dostupný prostor, automaticky vyhledá základnu.

Návrat do základny

Vysavač disponuje funkcí automatického návratu do základny po provedení úklidu. Vysavač můžete na základnu odeslat také pomocí tlačítka **C2**.

Tovární nastavení

Stiskněte dlouze (cca na 5 sekund) tlačítko **C2** (ozve se hlasové upozornění). Poté znovu stiskněte dlouze (cca na 5 sekund) tlačítko **C2**. Tím dojde k uvedení vysavače do továrního nastavení.

UPOZORNĚNÍ

Berte na vědomí, že uvedením vysavače do továrního nastavení ztratíte vše, co jste nastavili pomocí aplikace "ETA AQUILO".

5.5 MOPOVÁNÍ

Zkontrolujte správné nainstalování všech potřebných prvků k mopování (čisticí rošt **D2**, nádoba **E**, odpadní nádoba **F**, rotační úchyty pro mopy **H** a mopy **H1**). Stisknutím tlačítka **C1** spustíte automatický úklid (viz výše). Během mopování se vysavač automaticky vrací na základnu, aby vyčistil a navlhčil mopy. Po dokončení mopování se vysavač vrátí do základny a dojde k závěrečnému vyčištění a vysušení mopů.

Poznámky

- Při mopování doporučujeme provádět úklid po jednotlivých místnostech.
- **Nepřidávejte do vody žádné čisticí prostředky.**
- Nepoužívejte funkci mopování na kobercích a zabraňte případnému najetí vysavače na koberec.

5.5 SVĚTELNÁ SIGNALIZACE VYSAVAČE

Poznámka

Různé stavy světelné signalizace mohou mít více významů. Význam světelné signalizace lépe vysvětlují hlasová upozornění nebo případně upozornění přímo v aplikaci "ETA AQUILO".

Světelná signalizace	Význam
Trvale svítí bíle	Probíhá úklid
	Úspěšné připojení k Wifi síti
	Načítání systému dokončeno (pohotovostní režim)
	Nabíjení dokončeno
Blikání bíle	Probíhá párování s Wifi sítí
Pomalé blikání bíle	Probíhá nabíjení
Trvalé svícení žlutě	Vysavač není připojen k Wifi síti
Pomalé blikání žlutě	Probíhá nabíjení (kapacita akumulátoru je < 20%)
Blikání žlutě	Chybové hlášení
Vypnutá	Režim spánku
	Vysavač je vypnut

5.6 SVĚTELNÁ ZÁKLADNY

Světelná signalizace	Význam
Trvalé svícení bíle	Pohotovostní režim
	Sušení mopů
Pomalé blikání bíle	Probíhá nabíjení vysavače / odsávání nečistot / čištění mopů
Blikání červeně	Chybové hlášení, zkontrolujte správné umístění všech prvků základny

6. APLIKACE ETA AQUILO

Vysavač lze ovládat ve zjednodušeném režimu pomocí tlačítek na ovládacím panelu **C**. Pro využití jeho plného potenciálu je však potřeba instalace a použití chytré aplikace "ETA AQUILO", která rozšíří jeho funkčnost a uživatelský komfort.

Veškeré další informace, návod na obsluhu aplikace, instrukce a rady k úspěšnému párování s domácí sítí, naleznete na adrese:

www.eta.cz/robot/

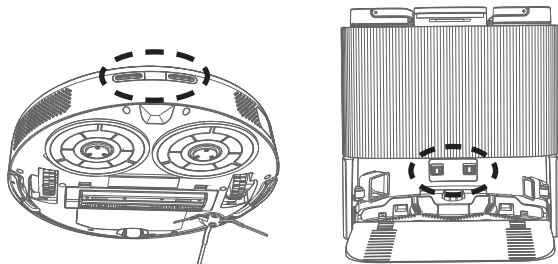
Aplikaci naleznete v databázi aplikací Apple Store či Google Play.

7. ÚDRŽBA VYSAVAČE

Údržbu a čištění provádějte pravidelně v závislosti na četnosti používání a také objemu úklidů. Ve více znečištěném prostředí (domácnost s domácími mazlíčky) bude nutná častější údržba. **Zanedbání údržby může způsobit poškození vysavače a jeho součástí!**

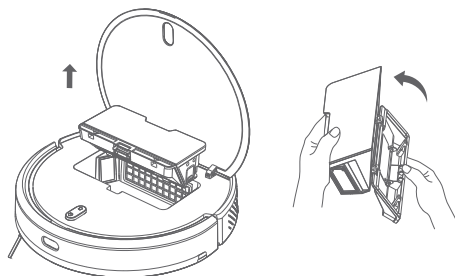
7.1 ČIŠTĚNÍ NABÍJECÍCH KONTAKTŮ

Vypněte vysavač a odpojte základnu od el. sítě! Očistěte nabíjecí kontakty (**A3**, **D3**) na vysavači i na základně měkkým suchým hadříkem. Čištění provádějte alespoň 1x za měsíc. **K čištění kontaktů nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky nebo oleje.**

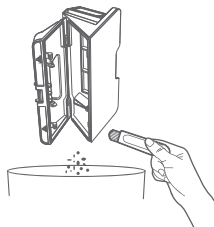


7.2 ČIŠTĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA NEČISTOTY A HEPA FILTRU

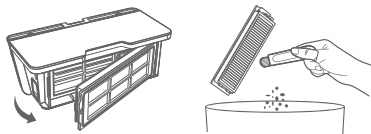
1. Vyjměte zásobník na nečistoty **B** z vysavače. Nečistoty zlikvidujte společně s běžným komunálním odpadem.



2. Zásobník na nečistoty vyčistěte nástrojem **I** (nebo jiným vhodným).



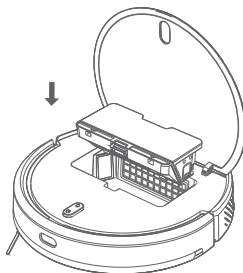
3. Vyjměte ze zásobníku na nečistoty HEPA filtr **B3** a jemně ho vyfoukejte nebo vyklepejte. Můžete také použít čisticí nástroj **I**.



UPOZORNĚNÍ

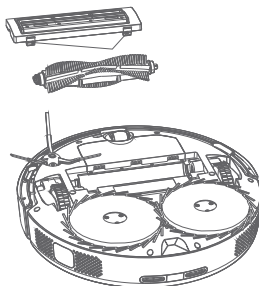
- K čištění HEPA filtru nepoužívejte žádné agresivní prací nebo čisticí prostředky ani horkou vodu.
- Pro zachování filtračních parametrů HEPA filtru doporučujeme čištění suchou cestou.
- **Pokud se rozhodnete HEPA filtr umýt vodou, sníží se jeho filtrační schopnosti.** Maximální počet umytí filtru je 3x. Poté je nutné zakoupit nový.
- HEPA filtr doporučujeme měnit alespoň 2x za rok.
- HEPA filtr není určen pro mytí v myčce nádobí.
- Zanedbání čištění a případně výměny HEPA filtru může vést k poruše vysavače!

- Po provedení údržby složte zásobník na nečistoty včetně HEPA filtru a vložte ho zpět do vysavače.

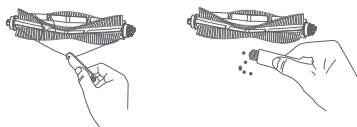


7.3 ČIŠTĚNÍ HLAVNÍHO KARTÁČE

- Stiskněte příslušné aretační prvky a odejměte kryt **A8** a vyjměte hlavní kartáč **A7**.



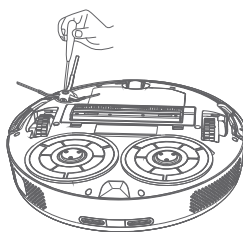
2. Vyčistěte hlavní kartáč nástrojem na čištění **I** (nebo jiným vhodným). Pro odstranění namotaných vlasů/chlupů můžete použít také nůžky. Krypt hlavního kartáče a prostor pro hlavní kartáč otřete měkkým suchým hadříkem.



3. Po provedení údržby vložte hlavní kartáč zpět do vysavače.

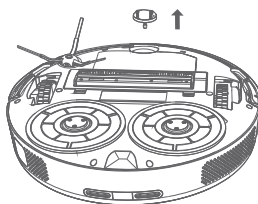
7.4 ČIŠTĚNÍ BOČNÍHO KARTÁČKU

1. Pomocí vhodného šroubováku povolte pojistný šroub a odejměte kartáček **A6**.
2. Kartáček vyčistěte a odstraňte z něj namotané vlasy/chlupy.
3. Po provedení údržby připevněte pomocí pojistného šroubu boční kartáček zpět na své místo.



7.5 ČIŠTĚNÍ KOLEČEK

Vyčistěte přední, levé i pravé kolečko pomocí nástroje **I**. Pro snadnější údržbu lze přední kolečko **A5** vyjmout. Po provedení údržby vraťte přední kolečko **A5** zpět na své místo.

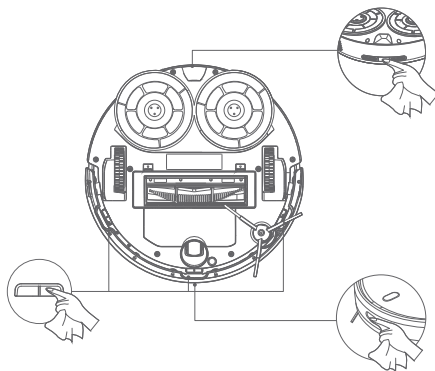


UPOZORNĚNÍ

Na osách koleček se mohou namotávat vlasy/chlupy a ulpívat další nečistoty.
Kolečka pravidelně kontrolujte a čistěte.

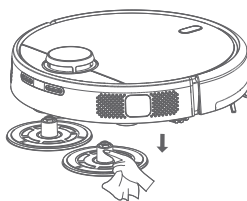
7.6 ČIŠTĚNÍ SENZORŮ

Po dokončení každého úklidu očistěte senzory pomocí měkkého suchého hadříku.



7.7 ČIŠTĚNÍ ROTAČNÍCH ÚCHYTŮ PRO MOPY A MOPŮ

Odejměte rotační úchyty **H** z vysavače a sundejte z nich mopy **H1**. Úchyty **H** očistěte suchým měkkým hadříkem. Mopy **H1** opláchněte pod tekoucí vodou.

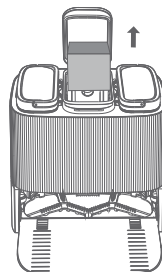


7.8 ČIŠTĚNÍ ZÁKLADNY

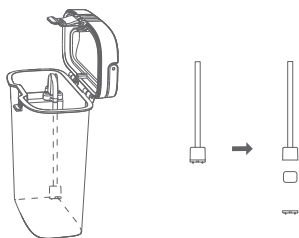
UPOZORNĚNÍ

Čištění základny provádějte po každém úklidu. **Špinavou vodu v odpadní nádobě nenechávejte déle než jeden den!**

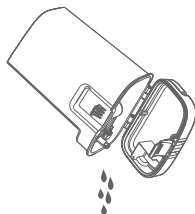
1. Před údržbou odpojte základnu **D** od el. sítě. Povrch základny očistěte měkkým vlhkým hadříkem. Odklopte víko **D7** a vyjměte prachový sáček **G**. Sáček zlikvidujte s běžným odpadem. Vložte nový prachový sáček na své místo.



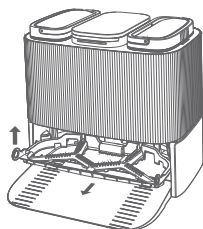
2. Vyjměte nádobu na čistou vodu **E**. Přebytkovou vodu vylejte. Vyjměte nasávací hadičku **E3** a vyčistěte pěnový filtr **E4**.



3. Vyjměte odpadní nádobu na špinavou vodu **F** a její obsah vylejte do odpadu.



4. Vyjměte čistící rošt **D2** a vyčistěte ho. Důkladně také vyčistěte celý prostor pro vlhčení mopů vlhkým měkkým hadříkem. Pravidelně také kontrolujte a čistěte otvory **D5** a **D6**. Po provedení údržby vraťte rošt **D2** zpět na své místo.



Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo údržbu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí spotřebiče, musí provést odborný servis!

8. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Řešení
Vysavač nelze spustit	Nízká úroveň kapacity akumulátoru. Umístěte vysavač na základnu a nechte ho nabít.
	Teplota okolního prostředí je nižší než 0 °C nebo vyšší než 35 °C. Pracovní teplota zařízení je 0-35 °C.
Vysavač nelze nabít	Odejměte vysavač ze základny a zkontrolujte, zda je základna správně připojena k el. síti.
	Zkontrolujte a vyčistěte nabíjecí kontakty (na vysavači i na základně).

Problém	Řešení
Vysavač nemůže najít základnu	Vysavač se nachází příliš daleko od základny, umístěte ho blíže k základně. Základnu během úklidu nepřemísťujte.
Vysavač se chová abnormálně	Restartujte vysavač.
Vysavač vydává abnormální zvuky	Zkontrolujte pohonná a kartáče, zda nejsou blokovány. Případně je vyčistěte.
Snižuje se schopnost vysávání nebo prach z vysavače vypadává	Zásobník na nečistoty je plný, vyčistěte ho.
	HEPA filtr je znečištěný, vyčistěte nebo vyměňte HEPA filtr.
	Hlavní kartáč je znečištěn, vyčistěte ho.

Další rady a pomoc naleznete na stránkách <http://eta.cz/robot/> nebo v samotné aplikaci v příslušné sekci.

9. TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Robotický vysavač	
Spotřebič třídy ochrany	III.
Provozní napětí	14,4 V (DC)
Akumulátor	Li-Ion
Kapacita akumulátoru	5200 mAh
Doba nabíjení	4-5 hod.
Hmotnost	4,1 kg
Rozměry	Ø 380 mm x 99 mm
Frekvenční rozsah	2,4 GHz
Výstupní výkon (EIRP)	15,95 dBm
Bezdrátová technologie	Wifi
Deklarovaná hladina akustického výkonu je 72 dB(A) re 1pW.	

Kompatibilita:

Operační systém smart zařízení

- Android 8.0 a vyšší
- IOS 10.0 a vyšší

Wifi síť

- 2,4 GHz
- zabezpečení WPA1 a WPA2 (doporučeno WPA2)

UPOZORNĚNÍ

Zařízení nelze provozovat na Wifi sítích zabezpečených protokolem IEEE 802.1X (zpravidla firemní Wifi sítě).

Nabíjecí stanice

Spotřebič třídy ochrany	II.
Hmotnost	7,2 kg
Rozměry	409 x 428 x 423 mm
Vstupní napětí	220-240 V (AC)
Deklarovaná hladina akustického výkonu je 78 dB(A) re 1pW.	

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení ETA7243 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na stránkách výrobce.

Změna technické specifikace a obsahu případného příslušenství dle modelu výrobku vyhrazena výrobcem. Výrobce si také vyhrazuje právo na změny/aktualizace aplikace ETA AQUILO bez předchozího upozornění. Charakter těchto změn/aktualizací může způsobit, že některé informace či postupy uvedené v tomto návodu budou neaktuální či nebudou popsány.

Kapacita baterie výrobku se postupně snižuje. Ke snížení kapacity baterie dochází při obvyklém užívání spotřebiče a považuje se za opotřebení spotřebiče. Snížení kapacity baterie není vadou spotřebiče.

10. EKOLOGIE

Pokud to rozměry dovolují, jsou na všech kusech vytištěny znaky materiálů použitých na výrobu balení, komponentů a příslušenství, jakož i jejich recyklace. Uvedené symboly na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijaty zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Tento spotřebič je vybaven Li-Ion akumulátorem s dlouhou životností. Pro ochranu životního prostředí je nutné po ukončení životnosti spotřebiče vybitý akumulátor z něho demontovat a vhodným způsobem, prostřednictvím k tomu určených speciálních sběrných sítí, akumulátor i spotřebič bezpečně zlikvidovat. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu.

Vyjmutí akumulátoru

Odejměte kryt hlavního kartáče **A8**. Odšroubujte 4 šrouby krytu prostoru pro akumulátor na spodní straně vysavače. Vyjměte akumulátor a odpojte konektor. Pro odpojení konektoru použijte větší sílu pro překonání bezpečnostní pojistky proti samovolnému rozpojení. Poté můžete vložit a připojit nový akumulátor. Akumulátor vyjímejte pouze v případě likvidace spotřebiče. Pokud chcete akumulátor pouze vyměnit, obraťte se na autorizované servisní středisko.

UPOZORNĚNÍ A SYMBOLY POUŽITÉ NA SPOTŘEBIČI, OBALECH NEBO V NÁVODU:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.

Pouze pro použití v domácnosti. Neponořovat do vody nebo jiných tekutin.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Nebezpečí udušení. Nepoužívejte tento sáček v kolébkách, postýlkách, kočárcích nebo dětských ohrádkách. PE sáček odkládejte mimo dosah dětí. Sáček není na hraní.



Čtěte návod k obsluze



Odnímatelná napájecí jednotka



UPOZORNĚNÍ

eta 7243

AQUILO PRO

NÁVOD NA OBSLUHU

Vážený zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Tento návod spolu s pokladničným dokladom a podľa možnosti aj s obalom a vnútorným obsahom obalu dobre uschovajte.

Tip

Pre prvotné spárovanie vysávača s Vašou domáci Wifi sieťou pomocou aplikácie "ETA AQUILO" navštívte naše webové stránky <http://eta.cz/robot/>.

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



- Inštrukcie v návode považujte za súčasť spotrebiča a postúpte ich akémukoľvek ďalšiemu užívateľovi spotrebiča.
- Skontrolujte, či údaj na typovom štítku zodpovedá napätiu vo Vašej elektrickej zásuvke.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používanie tohto spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumie prípadným nebezpečenstvom. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Ak je napájací prívod tohto spotrebiča poškodený, musí byť prívod nahradený výrobcom, jeho servisným technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa tak zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Pred výmenou príslušenstva alebo prístupných častí, ktoré sa pri používaní pohybujú, pred montážou a demontážou, pred čistením alebo údržbou, spotrebič vypnite!
- Ruky/prsty neprikladajte do otáčajúcej sa valcovej kefy, aby ste predišli zraneniam.
- Spotrebič v žiadnom prípade nepoužívajte, ak má poškodený napájací prívod alebo vidlicu, ak nepracuje správne alebo spadol na zem a poškodil sa alebo spadol do vody. V takýchto prípadoch spotrebič odneste do špecializovaného servisu, aby preverili jeho bezpečnosť a správnu funkciu.
- **UPOZORNENIE:** Na dobíjanie akumulátora používajte iba nabíjaciú stanicu dodanú s týmto prístrojom.
- Spotrebič musí byť napájaný iba bezpečným malým napätím odpovedajúcim značeniu spotrebiča.

- Výrobok je určený len pre použitie v domácnostiach a pre podobné účely (v obchodoch, kanceláriách a podobných pracoviskách, v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach, v podnikoch zaisťujúcich nocľah s raňajkami)! Nie je určený pre komerčné použitie!
- **Vysávač nikdy neponárajte do vody (ani čiastočne)!**
- Nikdy nevysávajte bez správne založeného filtračného systému a mikrofiltrov!
- Nevysávajte ostré predmety (napr. **sklo, črepy**), horúce, horľavé, výbušné predmety (napr. **popol, horiace zvyšky cigariet, benzín, riedidlá**), ale ani mazivá (napr. **tuky, oleje**) a žieravé prostriedky (napr. **kyseliny, rozpúšťadlá**). Vysatím týchto predmetov môže dôjsť k poškodeniu filtrov, popr. vysávača.
- Nenechávajte spotrebič vystavený poveternostným faktorom (**dážď, mráz, slnko** atď.).
- Vysávač vždy najskôr vypnite, odpojte vidlicu prírodného kábla od elektrickej siete a až potom vyprázdňte nádobu na prach, vyčistite/vymeňte mikrofiltre, očistite vysávač alebo jeho príslušenstvo.
- Ak sa spotrebič dlhší čas nepoužíva, odpojte nabíjaciu stanicu od elektrického napájania. Vysávač vysuňte mimo kontaktov nabíjacej stanice. Tým zabránite vybíjaniu vysávača.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte na žiadny iný účel, než na ktorý je určený a popísaný v tomto návode!
- Aby sa zaistila bezpečnosť prístroja a správna funkčnosť spotrebiča, používajte iba originálne náhradné diely a výrobcom schválené príslušenstvo.
- Zabezpečte prosím škáry a medzery na podlahách (napr. u prechodových líšt) aby nedochádzalo k poškodzovaniu rotačných kief. Tieto škáry môžu tiež obmedziť vysávač zaseknutím štetín kiefy do tohoto priestoru.
- Vysávač nemožno použiť na koberci, ktorého dĺžka vlasu je viac ako 1 cm. Vysávač zároveň nemusí správne fungovať na niektorých druhoch tmavých kobercov, ktoré svojím povrchom "mätú" senzory a môžu spôsobiť chaotický pohyb vysávača, prípadne na daný povrch ani nenabehne. Vysávač dokáže prechádzať prechodové lišty do cca 2 cm. V prípade potreby (napr. Vyšších prahov) je možné nastaviť zakázanú zónu, aby nedošlo k zaseknutiu robotu.
- Nabíjačku používajte len v miestnosti.
- Nedobíjajte akumulátor, z ktorého uniká elektrolyt.
- Kontakty akumulátora nespojujte! Ak akumulátor nepoužívate, držte ho z dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince, kľúče, klince, skrutky alebo ďalšie drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skratovanie svoriek akumulátora. Vzájomne skratovanie svoriek akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
- Urobte opatrenia, ktoré zabránia vysávači prerušeniu upratovania:
 - Umiestnite na bezpečné miesto predmety, ktoré sa dajú ľahko prevrátiť (vázy).
 - Zabezpečte okraje kobercov.
 - Visiace obrusy a záclony by sa nemali dotýkať zeme.
 - Horľavé predmety musí byť umiestnené ďalej od zdroja ohňa.
 - Voľne položené prírodné káble zrovnajte alebo zabezpečte proti kolízii s vysávačom.
 - Pozbierajte noviny, knihy, časopisy a väčšie kusy papiera rozhádzané po zemi.
- Hlavná kefa a zásobník na nečistoty musia byť správne nainštalované.
- Senzory proti pádu by mali byť vyčistené.
- Ak požaduje upratovanie v jednej miestnosti, zatvorte všetky súvisiace dvere.
- Vysávač potrebuje pre upratovanie pod nábytkom minimálne 11 cm na výšku voľného priestoru, aby nedošlo k jeho zachyteniu, či uviaznutiu.
- Udržujte batérie mimo dosahu detí a nesvojprávnych osôb. Osoba, ktorá prehltnie batérie, musí okamžite vyhľadať lekársku pomoc.

- Pamätajte na to, že sa robot pohybuje sám od seba. Pri chôdzi v priestore pohybu robota buďte opatrní a nešliapnete na neho!
- Nedovoľte, aby vysávač spadol. Ak by k tomu došlo, spustíte vysávač a sledujte jeho pohyb pre kontrolu, či je všetko v poriadku. Táto kontrola je dôležitá pre následné upratovanie bez Vašej prítomnosti.
- Vybíť akumulátor zlikvidujte vhodným spôsobom (viď. ods. **10. EKOLÓGIA**).
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča a príslušenstva a v prípade nedodržania vyššie uvedených bezpečnostných upozornení. Za nesprávne používanie spotrebiča sa medzi iným považuje nedodržanie pravidelnej výmeny alebo údržby všetkých filtrov.

Bezdrôtové spojenie a kompatibilita

- Spoločnosť ETA nemôže byť žiadnym spôsobom zodpovedná za akékoľvek náhodné, nepriame alebo následné škody, ani za straty dát, či straty spôsobené únikom informácií behom komunikácie prostredníctvom bezdrôtových technológií.
- Úspešnú bezdrôtovú komunikáciu nie je možné 100% zaručiť u všetkých Smart zariadení a Wifi sietí (routerov). Vzhľadom k rozmanitosti prístrojov na trhu môžu nastať prípady, kedy charakter či špecifikácia daného Smart zariadenia, či Wifi siete (routera) znemožňuje pripojenie, prípadne je nejakým spôsobom narušená. Úspešnosť bezdrôtovej komunikácie prostredníctvom Wifi siete ďalej tiež ovplyvňuje rada faktorov, vrátane hardwarovej a softwarovej konfigurácie. Spojenie medzi robotom a vašou Wifi sieťou môže byť tiež negatívne ovplyvnené okolitými Wifi sieťami, ktoré môžu byť naladené na rovnaký kanál a tým narušovať spojenie (napr. na sídliskách, v bytových domoch a pod.). Tieto skutočnosti nie sú dôvodom na reklamáciu spotrebiča.

Aplikácia je vlastnená a prevádzkovaná tretím subjektom (ďalej iba „Subjekt“) odlišným od spoločnosti HP TRONIC Zlín, spol. s r.o. (ďalej iba „Predajca“). Medzi Subjektom a Predajcom nedochádza k prenosu osobných údajov. Pri registrácii do aplikácie dáva zákazník osobné údaje priamo Subjektu, ktorý sa stáva správcou osobných údajov. Aplikácia a s tým spojená ochrana osobných údajov sa riadi pravidlami Subjektu.

	Iba autorizovaný servis je oprávnený vykonávať opravy alebo úpravy tohto výrobku, inak neodborné zaobchádzanie môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo osobné poranenie.		Nepoužívajte žiadnu inú nabíjaciu stanicu než tú, ktorá je súčasťou tohto výrobku.
	Nikdy sa nedotýkajte napájacieho kábla mokrou rukou - môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.		Neohýbajte nadmerne prívodný kábel alebo ho nezaťažujte, mohlo by to spôsobiť jeho poškodenie, oheň alebo úraz elektrickým prúdom.
	Nepoužívajte váš odev alebo časť vášho tela (hlavu, prst a. t. ď.) pre dotyk kefy alebo kolies prístroja, mohlo by to spôsobiť osobné poranenie.		Zabráňte priblíženiu výrobku k cigarete, zapaľovačom, zápalkám alebo inému tepelnému zdroju alebo horľavému materiálu.

	Vysávač nepoužívajte v komerčných priestoroch, mohlo by dôjsť k poškodeniu vysávača prehriatím.		Pred použitím odstráňte všetky ľahko zničiteľné predmety (vr. predmetov s vysokými odrazovými vlastnosťami, látky, sklenené fľaše, a. t. d.), mohlo by dôjsť k poškodeniu týchto predmetov alebo obmedzenie funkcie vysávača.
	Na vysávač nestúpajte ani nesadajte, mohlo by dôjsť k poškodeniu vysávača alebo k zraneniu.		Vysávač nepoužívajte na malých stolíkoch a stoličkách, či na malom priestore, mohlo by dôjsť k poškodeniu vysávača.
	Nevysávajte vodu ani iné tekutiny, mohlo by dôjsť k poškodeniu vysávača.		Nenechávajte na zemi nite, drôty ani iné predmety s dĺžkou väčšou ako 150 mm, mohli by sa zamotať do kefy.
	Vysávač nepoužívajte vonku, mohlo by dôjsť k poškodeniu vysávača.		

2. POUŽITIE

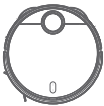
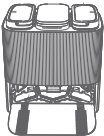
Zariadenie je určené na použitie doma, v hotelových izbách a malých kanceláriách. Je vhodné na čistenie rôznych kobercov s krátkym vlasom, drevených podláh, tvrdých podláh, keramických dlaždíc, a. t. d.

Keďže sa vysávač pohybuje voľne v priestore Vašej domácnosti, tak je nutné prostredie prispôsobiť tejto skutočnosti. Pred použitím z podlahy odstráňte všetky nežiadúce predmety (natiahnuté káble, pohodené oblečenie, papiere, vrecká a pod.), ktoré by mohli brániť pohybu vysávača, alebo naopak krehké predmety (napr. sklenené a keramické vázy), ktoré by vysávač mohol svojím pohybom poškodiť.

Ak budete vysávač používať vo viacposchodovej domácnosti, tak je nutné spoločne s vysávačom prenášať medzi jednotlivými poschodiami aj nabíjaciú stanicu.

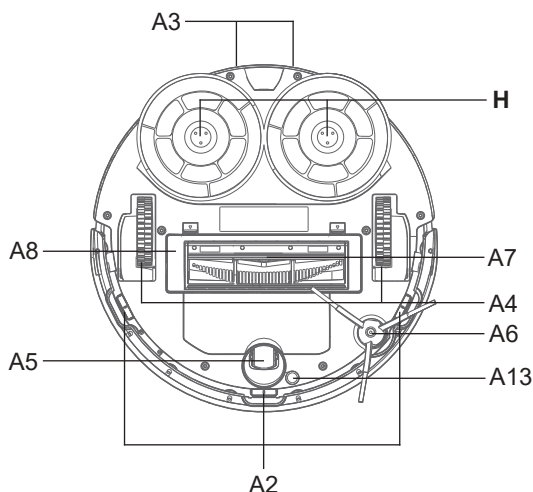
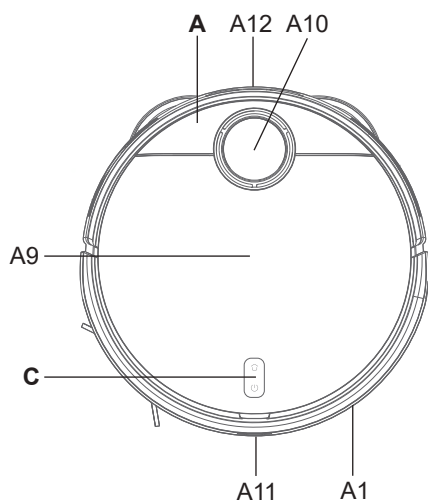
3. SÚČASTI VÝROBKU

3.1 OBSAH BALENIA A DOKÚPITEĽNÉ PRÍSLUŠENSTVO

Položka	Popis	Označenie	Množstvo	Obj. kód
	Robotický vysávač	A	1	-
	Zásobník na nečistoty (inštalovaný vo vysávači)	B	1	ETA724300240
	Parkovacia stanica	D	1	-
	Nádoba na čistú vodu (inštalovaná v parkovacej stanici)	E	1	ETA724300200
	Odpadová nádoba na špinavú vodu (inštalovaná v parkovacej stanici)	F	1	ETA724300010
	Vrečko na prach (1 ks inštalovaný v parkovacej stanici, 1 ks náhradný)	G	1+1	ETA724300450
	Rotačné úchyty pre mop (inštalované na vysávači)	H	2	-
	Mop (1 pár inštalovaný na vysávači, 1 pár náhradný)	H1	2+2	ETA724300260
	Bočná kefa (1 ks inštalovaný na vysávači, 1 ks náhradný)	A6	1+1	ETA724300280
	Kryt hlavnej kefy (inštalovaný na vysávači)	A8	1	ETA724300230
	Hlavná kefa (inštalovaná na vysávači)	A7	1	ETA724300220
	HEPA filter (1 ks inštalovaný vo vysávači, 1 ks náhradný)	B3	1+1	ETA724300250

Položka	Popis	Označenie	Množstvo	Obj. kód
	Nástroj na čistenie	I	1	ETA724300460
	Kefka na čistenie	J	1	ETA724300470
-	Akumulátor (inštalovaný vo vysávači)	-	1	ETA724300210

3.2 ROBOTICKÝ VYSÁVAČ



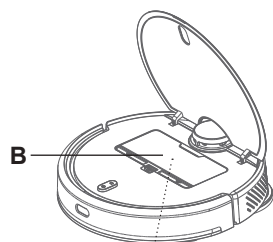
A – Robotický vysávač

- A1 – Predný nárazník
- A2 – Senzory proti pádu zo schodov
- A3 – Nabíjacie kontakty
- A4 – Pohonné kolieska (ľavé/pravé)
- A5 – Predné koliesko
- A6 – Bočná kefka
- A7 – Hlavná kefka
- A8 – Kryt hlavnej kefy
- A9 – Vrchný odklopný kryt
- A10 – Laserový modul
- A11 – Predný senzor
- A12 – Zadný senzor
- A13 – Ultrasonic senzor

C – Ovládací panel

H – Rotačné úchyty pre mopy

3.3 ZÁSObNÍK NA NEČISTOTY

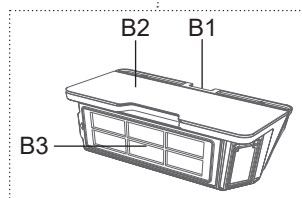


B – Zásobník na nečistoty

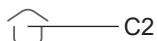
B1 – Tlačidlo na uvoľnenie zásobníka na nečistoty

B2 – Veko zásobníka na nečistoty

B3 – HEPA filter



3.4 OVLÁDACÍ PANEL

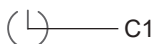


C2

C – Ovládací panel

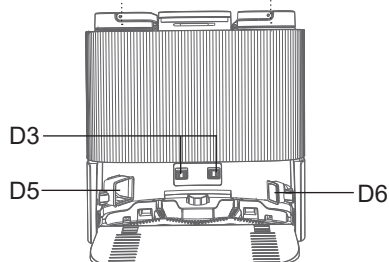
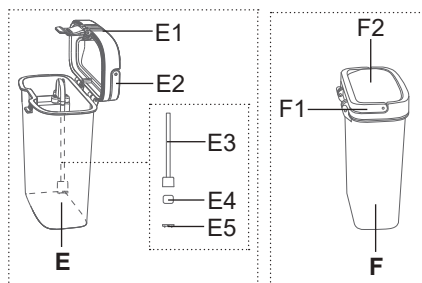
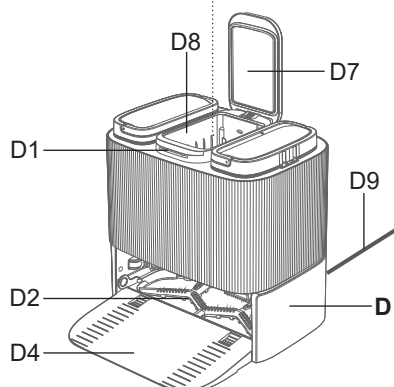
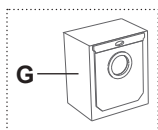
C1 – Tlačidlo ZAP. /VYP. /AUTO (automatické upratovanie) / STOP (PAUZA)

C2 – Tlačidlo NABÍJANIE / STOP (PAUZA)



C1

3.5 ZÁKLADŇA



D – Základňa

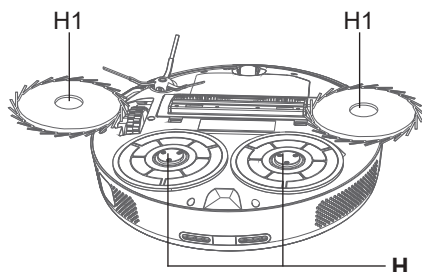
- D1 – Svetelná kontrolka
- D2 – Čistiaci rošt
- D3 – Nabíjacie kontakty
- D4 – Nájazdová plocha pre vysávač
- D5 – Otvor na odsávanie nečistôt zo zásobníka **B**
- D6 – Prisávací otvor
- D7 – Veko priestoru pre vrečko na prach
- D8 – Priestor pre vrečko na prach
- D9 – Napájací kábel

E – Nádobu na čistú vodu

- E1 – Veko
- E2 – Sklopné držadlo
- E3 – Nasávacia hadička
- E4 – Penový filter
- E5 – Kryt filtra

F – Odpadová nádoba na špinavú vodu

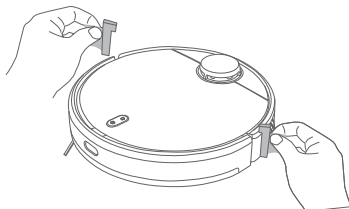
- F1 – Veko
- F2 – Sklopné držadlo

G – Vrečko na prach**3.6 ROTAČNÉ ÚCHYTY PRE MOPY****H – Rotačné úchyty pre mopy**

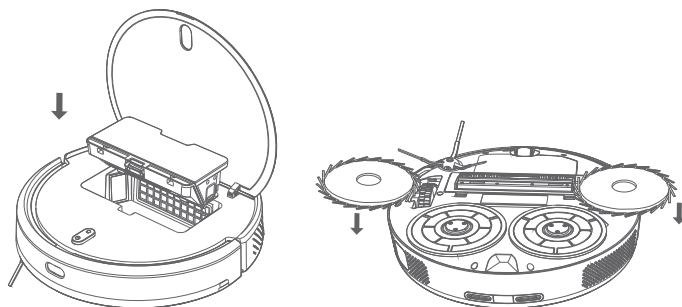
H1 – Mop

4. PRÍPRAVA NA POUŽITIE

Odstráňte všetok obalový materiál, vyberte vysávač a príslušenstvo. Z vysávača odstráňte všetky prípadné adhézne fólie, samolepky, papier alebo iné ochranné prepravné prvky.

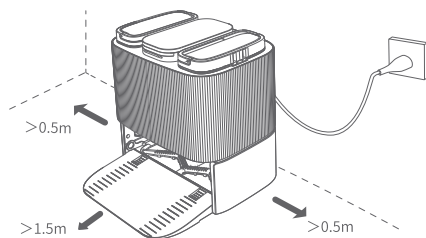
**4.1 PRÍPRAVA VYSÁVAČA**

Podľa použitia inštalujte zásobník na nečistoty **B** a rotačné úchyty pre mopy **H** vrátane mopov **H1**. Nainštalujte bočné kefky **A6** a hlavnú kefu **A7**.

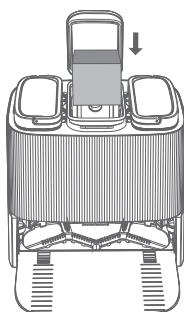


4.2 INŠTALÁCIA ZÁKLADNE

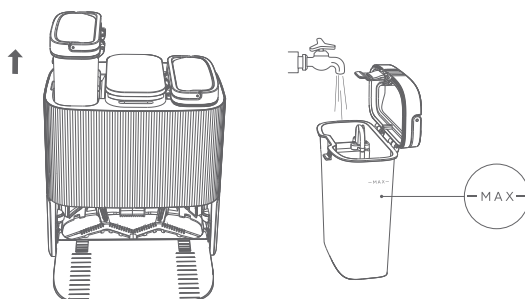
1. Umiestnite základňu na podlahu . Uistite sa, či je dostatočný priestor po stranách základne (minimálne 0,5 m) a pred základňou (minimálne 1,5 m). Vyvarujte sa tomu, aby nabíjacia stanica bola vystavená slnečnému žiareniu.
2. Pripojte základňu k el. sieti (rozsvieti sa kontrolka **D1**).



3. Skontrolujte, či je v priestore **D8** správne vložené vrecko na prach **G** a prípadne ho tam vložte.



4. Ak budete využívať funkciu mopovania, vymeňte nádobu na čistú vodu **E** a naplňte ju čistou vodou až po rísku **MAX**. Potom ju vložte späť na svoje miesto.



5. Skontrolujte, či je správne vložený čistiaci rošt **D2**.

5. POUŽÍVANIE VYSÁVAČA

Poznámka

Vysávač disponuje hlasovými upozoreniami, ktoré je možné nastavovať v rôznych jazykových mutáciách.

5.1 ZAPNUTIE VYSÁVAČA

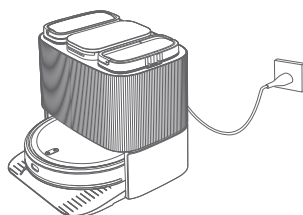
1. Stlačte dlho (cca 3 sekundy) tlačidlo **C1**.
2. Hneď ako sa ozve hlasové upozornenie a svetelná signalizácia oboch tlačidiel (**C1** a **C2**) bude trvalo svietiť, je vysávač pripravený na použitie.

Poznámka

Hlasové upozornenia sú továrensky nastavené na češtinu.

5.2 NABÍJANIE AKUMULÁTORA

1. Skontrolujte, či je základňa správne zložená a pripojená k el. sieti (kontrolka **D1** musí svietiť).
2. Položte vysávač do blízkosti základne a stlačte tlačidlo **C2**. Ak je akumulátor príliš vybitý, umiestnite vysávač manuálne správnym spôsobom priamo na základňu.



Poznámky

- Štandardná doba nabíjania je cca 4-5 hod. Plne nabitý akumulátor poskytne dobu prevádzky v závislosti na nastavených funkciách a výkone 180 minút.
- Uvedená doba prevádzky vychádzajú z interného testovania spoločnosti ETA a platia iba pre nový a plne nabitý akumulátor. V závislosti na starobe a opotrebení akumulátora doba prevádzky klesá.
- Po skončení upratovania vysávač automaticky vyhľadá základňu.
- Prehľad stavu akumulátora jednoducho zistíte pomocou aplikácie "ETA AQUILO". Pomocou aplikácie je možné kedykoľvek vysávač poslať späť na základňu.

5.3 SPUSTENIE / POHOTOVOSTNÝ REŽIM / REŽIM SPÁNKU / AUTOMATICKÉ VYPNUTIE**Spustenie (Upratovanie)**

Stlačením tlačidla **C1** uvediete vysávač do prevádzky.

Pohotovostný režim (Pauza)

Do pohotovostného režimu sa vysávač uvádza vždy po zapnutí. Ak je vysávač v prevádzke (upratuje), tak ho do pohotovostného režimu uvediete stlačením tlačidla **C1/C2**.

Poznámka

Vysávač musí vychádzať na zadané upratovanie zo základne. Základňu umiestnite na vhodné miesto podľa inštrukcií uvedených vyššie a nepremiestňujte ju. Tým zaistíte úspešný návrat vysávača späť do základne.

Režim spánku / automatické vypnutie

Ak sa vysávač zastaví voľne v priestore, tak sa po 5 minútach nečinnosti automaticky prepne do režimu spánku. Po ďalších cca 6 hodinách (v režime spánku) dôjde k automatickému vypnutiu. Potom je nutné vysávač opäť štandardne zapnúť dlhým stlačením (cca na 3 sekundy) tlačidla **C1**.

Poznámka

Ak je vysávač umiestnený na základni, ktorá je pripojená k el. sieti, nikdy nedôjde k prepnutiu do režimu spánku ani následnému vypnutiu.

5.4 REŽIMY UPRAŤOVANIA A FUNKCIE VYSÁVAČA BEZ VYUŽITIA APLIKÁCIE ETA AQUILO**Automatické upratovanie**

Stlačte tlačidlo **C1**. Vysávač sa pri upratovaní pohybuje postupne a systematicky v priestore podľa naprogramovanej trasy. Priestor si rozčlení na jednotlivé segmenty. Hneď ako vysávač upracie celý dostupný priestor, automaticky vyhľadá základňu.

Návrat do základne

Vysávač disponuje funkciou automatického návratu do základne po skončení upratovania. Vysávač môžete na základňu odoslať tiež pomocou tlačidla **C2**.

Továrenské nastavenie

Stlačte dlho (cca na 5 sekúnd) tlačidlo **C2** (ozve sa hlasové upozornenie). Potom znova stlačte dlho (cca na 5 sekúnd) tlačidlo **C2**. Tým dôjde k uvedeniu vysávača do továrenského nastavenia.

UPOZORNENIE

Berte na vedomie, že uvedením vysávača do továrenského nastavenia stratíte všetko, čo ste nastavili pomocou aplikácie "ETA AQUILO".

5.5 MOPOVANIE

Skontrolujte, či máte správne nainštalované všetky potrebné prvky na mopovanie (čistiaci rošt **D2**, nádoba **E**, odpadová nádoba **F**, rotačné úchyty pre mopy **H** a mopy **H1**). Stlačením tlačidla **C1** spustíte automatické upratovanie (viď. vyššie). Počas mopovania sa vysávač automaticky vracia na základňu, aby vyčistil a navlhčil mopy. Po dokončení mopovania sa vysávač vráti do základne a dôjde k záverečnému vyčisteniu a vysušeniu mopov.

Poznámky

- Pri mopovaní odporúčame upratovať po jednotlivých miestnostiach.
- **Nepriďavajte do vody žiadne čistiace prostriedky.**
- Nepoužívajte funkciu mopovania na kobercoch a zabráňte tomu, aby vysávač vyšiel na koberec.

5.5 SVETELNÁ SIGNALIZÁCIA VYSÁVAČA

Poznámka

Rôzne stavy svetelnej signalizácie môžu mať viac významov. Význam svetelnej signalizácie lepšie vysvetľujú hlasové upozornenia alebo prípadne upozornenia priamo v aplikácii "ETA AQUILO".

Svetelná signalizácia	Význam
Trvalo svieti na bielo	Prebieha upratovanie
	Úspešné pripojenie k Wifi sieti
	Načítanie systému dokončené (pohotovostný režim)
	Nabíjanie dokončené
Blikanie na bielo	Prebieha párovanie s Wifi sieťou
Pomalé blikanie na bielo	Prebieha nabíjanie
Trvalé svietenie na žltó	Vysávač nie je pripojený k Wifi sieti
Pomalé blikanie na žltó	Prebieha nabíjanie (kapacita akumulátora je < 20%)
Blikanie na žltó	Chybové hlásenie
Vypnutá	Režim spánku
	Vysávač je vypnutý

5.6 SVETELNÁ SIGNALIZÁCIA ZÁKLADNE

Svetelná signalizácia	Význam
Trvalé svietenie na bielo	Pohotovostný režim
	Sušenie mopov
Pomalé blikanie na bielo	Prebieha nabíjanie vysávača / odsávanie nečistôt / čistenie mopov
Blikanie na červeno	Chybové hlásenie, skontrolujte správne umiestnenie všetkých prvkov základne

6. APLIKÁCIA ETA AQUILO

Vysávač je možné ovládať v zjednodušenom režime pomocou tlačidiel na ovládacom paneli **C**. **Na využitie jeho plného potenciálu je však potrebná inštalácia a použitie chytrej aplikácie "ETA AQUILO", ktorá rozšíri jeho funkčnosť a užívateľský komfort.**

Všetky ďalšie informácie, návod na obsluhu aplikácie, inštrukcie a rady k úspešnému párovaniu s domácou sieťou nájdete na adrese:

www.eta.cz/robot/

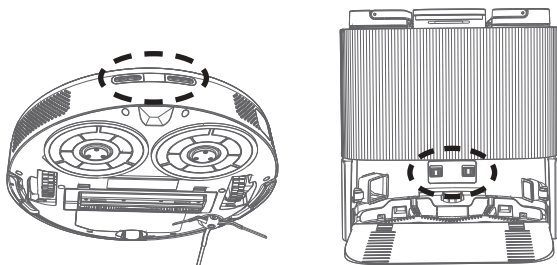
Aplikáciu nájdete v databáze aplikácií Apple Store či Google Play.

7. ÚDRŽBA VYSÁVAČA

Údržbu a čistenie robte pravidelne v závislosti na frekvencii používania, a tiež podľa objemu upratovania. Vo viac znečistenom prostredí (domácnosť s domácimi maznáčikmi) bude nutná častejšia údržba. **Zanedbanie údržby môže spôsobiť poškodenie vysávača a jeho súčastí!**

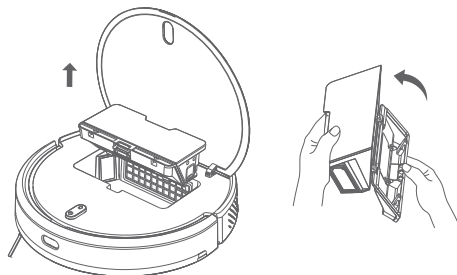
7.1 ČISTENIE NABÍJACÍCH KONTAKTOV

Vypnite vysávač a odpojte základňu od el. siete! Očistite nabíjacie kontakty (**A3**, **D3**) na vysávači aj na základni mäkkou suchou handričkou. **Na čistenie kontaktov nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky alebo oleje.**

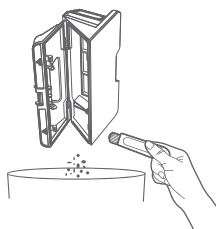


7.2 ČISTENIE ZÁSOBNÍKA NA NEČISTOTY A HEPA FILTRA

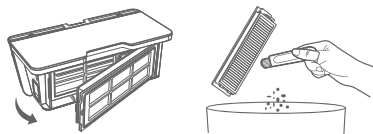
1. Vyberte zásobník na nečistoty **B** z vysávača. Nečistoty zlikvidujte spoločne s bežným komunálnym odpadom.



2. Zásobník na nečistoty vyčistíte nástrojom **I** (alebo iným vhodným).



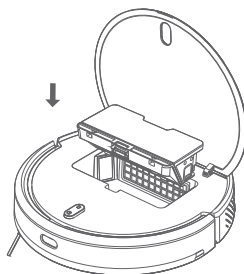
3. Vyberte zo zásobníka na nečistoty HEPA filter **B3** a jemne ho vyfúknite alebo vyklepte. Môžete tiež použiť čistiaci nástroj **I**.



UPOZORNENIE

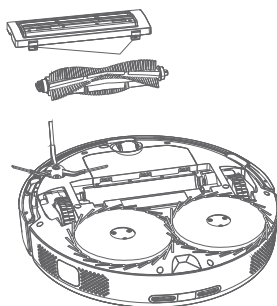
- Na čistenie HEPA filtra nepoužívajte žiadne agresívne pracie alebo čistiace prostriedky ani horúcu vodu.
- Pre zachovanie filtračných parametrov HEPA filtra odporúčame čistenie suchou cestou.
- **Pokiaľ sa rozhodnete HEPA filter umyť vodou, znížia sa jeho filtračné schopnosti.** Maximálny počet umytia filtra je 3x. Potom je nutné kúpiť nový.
- HEPA filter odporúčame meniť aspoň 2x za rok.
- HEPA filter nie je určený na umývanie v umývačke riadu.
- Zanedbanie čistenia a pravidelnej výmeny HEPA filtra môže viesť k poruche vysávača!

4. Po vykonaní údržby zložte zásobník na nečistoty vrátane HEPA filtra a vložte ho späť do vysávača.

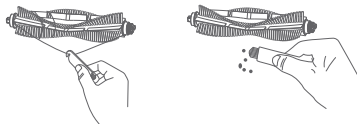


7.3 ČISTENIE HLAVNEJ KEFY

1. Stlačte príslušné aretačné prvky a odoberte kuf A8 a vyberte hlavnú kefu A7.



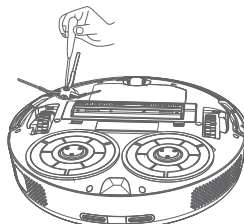
2. Vyčistite hlavnú kefu nástrojom na čistenie I (alebo iným vhodným). Na odstránenie namotaných vlasov/chlpov môžete použiť tiež nožnice. Kryt hlavnej kefy a priestor pre hlavnú kefu utrite mäkkou suchou handričkou.



3. Po vykonaní údržby vložte hlavnú kefu späť do vysávača.

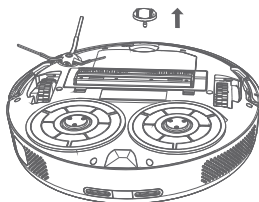
7.4 ČISTENIE BOČNEJ KEFKY

1. Pomocou vhodného skrutkovača povoľte poistnú skrutku a vyberte kefk A6.
2. Kefku vyčistite a odstráňte z nej namotané vlasy/chlpy.
3. Po vykonaní údržby pripevnite pomocou poistnej skrutky bočnú kefk späť na svoje miesto.



7.5 ČISTENIE KOLIESOK

Vyčistite predné ľavé aj pravé koliesko pomocou nástroja **I**. Na jednoduchšiu údržbu je možné predné koliesko **A5** vybrať. Po vykonaní údržby vráťte predné koliesko **A5** späť na svoje miesto.

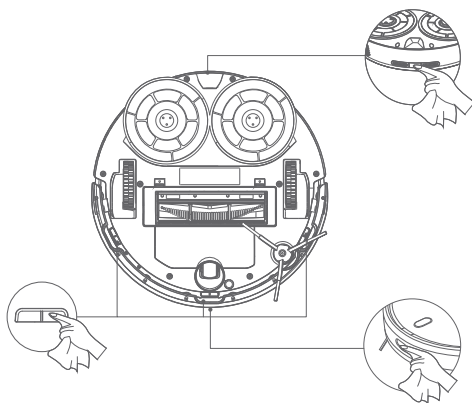


UPOZORNENIE

Na osiach koliesok sa môžu namotávať vlasy/chlpy a prichytávať ďalšie nečistoty. Kolieska pravidelne kontrolujte a čistite.

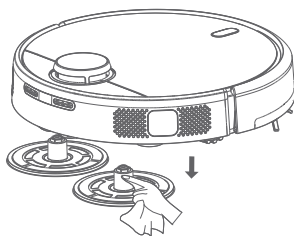
7.6 ČISTENIE SENZOROV

Po dokončení každého upratovania očistite senzory pomocou mäkkej suchej handričky.



7.7 ČISTENIE ROTAČNÝCH ÚCHYTŮ PRE MOPY A MOPOV

Odoberte rotačné úchyty **H** z vysávača a dajte z nich dole mopy **H1**. Úchyty **H** očistite suchou mäkkou handričkou. Mopy **H1** opláchnite pod tečúcou vodou.

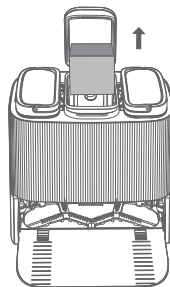


7.8 ČISTENIE ZÁKLADNE

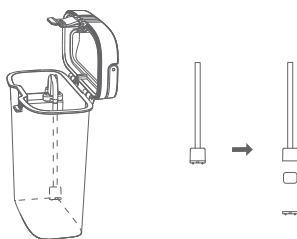
UPOZORNENIE

Čistenie základne vykonávajte po každom upratovaní. **Špinavú vodu v odpadovej nádobe nenechávajte dlhšie ako jeden deň!**

1. Pred údržbou odpojte základňu **D** od el. siete. Povrch základne očistite mäkkou vlhkou handričkou. Odklopte veko **D7** a vyberte vrečko na prach **G**. Vrečko zlikvidujte s bežným odpadom. Vložte nové vrečko na prach na svoje miesto.



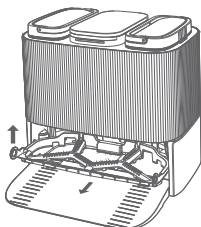
2. Vyberte nádobu na čistú vodu **E**. Prebytočnú vodu vylejte. Vyberte nasávaciu hadičku **E3** a vyčistite penový filter **E4**.



3. Vyberte odpadovú nádobu na špinavú vodu **F** a jej obsah vylejte do odpadu.



4. Vyberte čistiaci rošt **D2** a vyčistite ho. Dôkladne tiež vyčistite celý priestor na vlhčenie mopov vlhkou mäkkou handričkou. Pravidelne tiež kontrolujte a čistite otvory **D5** a **D6**. Po vykonaní údržby vráťte rošt **D2** späť na svoje miesto.



Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo údržbu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, musí vykonať iba špecializovaný servis!

8. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Riešenie
Vysávač nie je možné spustiť	Nízka úroveň kapacity akumulátora. Umiestnite vysávač na základňu a nechajte ho nabiť.
	Teplota okolitého prostredia je nižšia ako 0 °C alebo vyššia ako 35 °C. Pracovná teplota zariadenia je 0-35 °C.
Vysávač nie je možné nabiť	Odoberte vysávač zo základne a skontrolujte, či je základňa správne pripojená k el. sieti.
	Skontrolujte a vyčistite nabíjacie kontakty (na vysávači aj na základni).
Vysávač nemôže nájsť základňu	Vysávač sa nachádza príliš ďaleko od základne, umiestnite ho bližšie k základni. Základňu počas upratovania nepremiestňujte.
Vysávač sa chová abnormálne	Reštartujte vysávač.
Vysávač vydáva abnormálne zvuky	Skontrolujte pohonné kolieska a kefy, či nie sú blokované. Prípadne ich vyčistite.
Znižuje sa schopnosť vysávania alebo prach z vysávača vypadáva	Zásobník na nečistoty je plný, vyčistite ho.
	HEPA filter je znečistený, vyčistite alebo vymeňte HEPA filter.
	Hlavná kefa je znečistená, vyčistite ju.

Ďalšie rady a pomoc nájdete na stránkach <http://eta.cz/robot/> alebo v samotnej aplikácii v príslušnej sekcii.

9. TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Robotický vysávač	
Spotrebič triedy ochrany	III.
Prevádzkové napätie	14,4 V (DC)
Akumulátor	Li-Ion
Kapacita akumulátora	5200 mAh
Doba nabíjania	4-5 hod.
Hmotnosť	4,1 kg
Rozmery	Ø 380 mm x 99 mm
Frekvenčný rozsah	2,4 GHz
Výstupný výkon (EIRP)	15,95 dBm

Robotický vysávač

Bezdrôtová technológia

Wifi

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 72 dB, čo predstavuje hladinu „A“ akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Kompatibilita:

Operačný systém smart zariadenia

- Android 8.0 a vyšší

- IOS 10.0 a vyšší

Wifi siet'

- 2,4 Ghz

- zabezpečenie WPA1 a WPA2 (odporúčanie WPA2)

UPOZORNENIE

Zariadenie nie je možné prevádzkovať na Wifi sieťach zabezpečených protokolom IEEE 802.1X (spravidla firemné Wifi siete).

Nabíjacia stanica

Spotrebič triedy ochrany

II.

Hmotnosť

7,2 kg

Rozmery

409 x 428 x 423 mm

Vstupné napätie

220-240 V (AC)

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 78 dB, čo predstavuje hladinu „A“ akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia ETA7243 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na stránkach výrobcu.

Zmena technickej špecifikácie a obsahu prípadného príslušenstva podľa modelu výrobku je vyhradená výrobcom. Výrobca si tiež vyhradzuje právo na zmenu/aktualizáciu aplikácie ETA AQUILO bez predchádzajúceho upozornenia. Charakter týchto zmien/aktualizácií môže spôsobiť, že niektoré informácie či postupy uvedené v tomto návode budú neaktuálne či nebudú popísané.

Kapacita batérie výrobku se postupne znižuje. K zníženiu kapacity batérie dochádza pri obvyklom užívaní spotrebiča a považuje sa za bežné opotrebovanie spotrebiča. Zníženie kapacity batérie nie je vadou spotrebiča, ale prirodzenou vlastnosťou batérie.

10. EKOLÓGIA

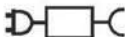


Ak to rozmery umožňujú, na všetkých dieloch sú vytlačené znaky materiálov, ktoré sú použité na obalový materiál, komponenty a príslušenstvo, ako aj na ich recyklovanie. Uvedené symboly na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamenajú, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobkov ich odovzdajte na k tomu určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Tento spotrebič má dobíjaciu akumulátorovú batériu Li-Ion s dlhou životnosťou. Po skončení životnosti spotrebiča vybitú batériu demontujte a zlikvidujte prostredníctvom špeciálnych zberných sietí. Ďalšie podrobnosti si vyžiadať od miestneho úradu

Vybratie akumulátora

Odoberte kryt hlavnej kľefy **A8**. Odskrutkujte 4 skrutky krytu priestoru pre akumulátor na spodnej strane vysávača. Vyberte akumulátor a odpojte konektor. Pre odpojenie konektora použite väčšiu silu na prekonanie bezpečnostnej poistky proti samovoľnému rozpojeniu. Potom môžete vložiť a pripojiť nový akumulátor. Akumulátor vyberajte iba v prípade likvidácie spotrebiča. Pokiaľ chcete akumulátor iba vymeniť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

UPOZORNENIA A SYMBOLY POUŽITÉ NA SPOTREBIČI, OBALOCH ALEBO V NÁVODE:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.	
Len na použitie v domácnosti. Neponárať do vody alebo iných tekutín.	
	TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.
	Nebezpečenstvo udusenía. Nepoužívajte toto vrecúško v kolískach, postieľkach, kočíkoch alebo detských ohrádkach. PE vrecko odkladajte mimo dosahu detí. Vrecko nie je na hranie.
	Čítajte návod na obsluhu
	Odnímateľná napájacia jednotka
	UPOZORNENIE

eta 7243

AQUILO PRO

INSTRUCTIONS FOR USE

Dear customer, thank you for purchasing our product. Keep this instruction for use and cash receipt (if possible, including the package and its interior) for further reference.

1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Consider the instructions for use as a part of the appliance and pass them on to any other user of the appliance.
- Check whether the data on the type label correspond with the voltage in electric socket.
- Never use the appliance if its power cord or adaptor is damaged, if it does not work properly, if it fell down and was damaged. In this case take the appliance to a special service to check its safety and proper function.
- The product is intended for home use and similar (in shops, offices and similar workplaces, in hotels, motels and other residential environments, in facilities providing accommodation with breakfast). It is not intended for commercial use!
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Before replacing accessories or accessible parts, which move during operation, before assembly and disassembly, before cleaning or maintenance, turn off the appliance!
- If the power cord of the appliance is corrupted, it has to be replaced by the manufacturer, its service technician or a similarly qualified person.
- Never use the appliance if the power cord or power plug are damaged, if the appliance is not correctly operating or if it has fallen on the floor and been damaged, or if it has fallen into water.
- In order to ensure safety and proper function of the appliance, use only original spare parts and accessories approved by the manufacturer.
- **WARNING:** Use only the charging dock supplied together with this unit for charging.
- To power the appliance, only apply safe small voltage in accordance with the type plate.

- Don't put hands close to rotating part.
- **Never immerse the vacuum cleaner into water (even its parts)!**
- Never vacuum without a properly inserted filtration system and micro-filters.
- Do not vacuum sharp objects (e.g. **glass, shatter**), hot, flammable, explosive items (e.g. **ash, hot cigarette butts, gasoline, thinners and aerosol vapours**) or greases (e.g. fats, oils), caustic agents (e.g. **acids, solvents**). Vacuuming these objects may lead to damage of the dust filters, or the vacuum cleaner.
- Pores of the filters may be clogged when vacuum cleaning very fine dust (e.g. **fine sand, cement dust, plaster**). Thus, air permeability will be reduced and the suction performance will drop. In this case, clean the filters even though the dust container is not full yet.
- Always switch off the vacuum cleaner first and disconnect the power cord from power supply and only then empty the dust container, clean/replace micro-filters, clean the vacuum cleaner or its accessories.
- Never leave the vacuum cleaner exposed to weather conditions (**rain, frost, direct sun radiation**, etc.).
- Never use the appliance for any other purpose than for the intended purpose described in these instructions for use!
- Disconnect the appliance from the mains when not in use for a long period.
- Secure please gaps on the floor (eg, Threshold Strip) to avoid damaging the rotating brushes. These joints may also limit the vacuum cleaner jams bristle of brush into the gaps.
- This device can not be used on a carpet whose pile length is over 1 cm. At the same time, the vacuum cleaner may not function properly on some types of dark carpets which surface „deceives" the sensors and can cause chaotic movements of the vacuum cleaner or its failure to reach some parts of the floor. Robot vacuum cleaner can cross floor transition strips of approx. 2 cm in height.
- Make precautions to solve the problem which may make the cleaning in trouble, such as:
 - Keep the easily knock over objects in a safe place.
 - Permian the edge of the carpet.
 - The hanging table cloth and curtain should not touch the ground.
 - The flammable object should be cut from the fire source.
 - Sort out the tangled power cord on the floor.
 - Pick up the newspaper, book, magazine and large piece of paper scattered on the floor.
- Check whether the main brush is correctly fixed inside the robot before cleaning.
- Examine if the dustbin is empty and insure it is fixed before it works.
- See if up-ground height sensor are wiped clean.
- If you only need to clean one room, please close the door.
- If the room which needs to be cleaned wants a partition, you can place the virtual wall, at the same time, check the facing opening width.
- Please be aware that device needs 11 cm of clearance underneath furniture so that it will not become trapped.
- Do NOT drop the Robot, should this happen, run the Robot to see that everything is okay before letting it operate by itself without you being present.
- If the battery is leaking, remove it immediately; it can damage the vacuum cleaner.
- Discharged battery must be disposed in an appropriate manner (see section **10. ENVIRONMENT**).
- Never use the appliance for any other purpose than for the intended one described in these instructions for use! This appliance is not intended for outdoor use.

- The manufacturer is not responsible for damage caused by improper use of the appliance and the accessories and its guarantee for the appliance does not apply in situations when the safety warnings above are not complied with. Failure to replace or maintain all filters regularly and also using non-original filters, the properties of which resulted in failure or damage of the vacuum cleaner is also understood to be improper use of the appliance.

Wireless connection and compatibility

- The ETA company cannot be liable in any way for any incidental, indirect or consequential damages, or for any loss of data or loss due to information leakage during wireless communication.
- Successful wireless communication cannot be guaranteed 100% on all Smart devices and Wifi networks (routers). Due to the variety of devices on the market, there may be cases where the character or specification of a given smart device or Wifi network (router) makes connection impossible or is in some way disturbed. In addition, several factors, including hardware and software configuration, also affect the success of wireless communication over a Wifi network. The connection between the robot and your Wifi network can also be adversely affected by the surrounding Wifi networks that they can be tuned to the same channel and disrupt connections (e.g. in housing estates, apartment buildings, etc.). These facts are not a reason to claim the appliance.

The application is owned and operated by a third party (hereinafter the “Subject”) different from HP TRONIC Zlín, Ltd. (hereinafter the „Seller“). No personal information is transmitted between the Subject and the Seller. When registering for the application, the customer transfers the personal data directly to the Subject, which becomes the personal data controller. The Application and the associated privacy policy are governed by the Rules of the Subject.

	No one else can disassemble main- tain or. Transform the product except the maintenance technicians designa- ted by our company or it may cause fire electric shock or personal injury.		Use exclusively the charging station delivered together with this product.
	Do not touch power supply cable with wet hands – electric shock hazard.		Don't bend the power cord overly or place weight on it, or it may cause power cord damage, fire or electric shock.
	Don't twist your clothes or any part of your body (head, finger, etc.) into the brush or wheel of the Robot, or it may cause personal injury.		Don't approach cigarette, lighter, match and other heat objects or combustible materials such as the gasoline cleaner.
	Don't use the Cleaner in commercial places, or the Cleaner may be damaged by excessive use.		Insert the power cord of the charger well or it may cause electric shock, short circuit, smoking or fire.

	Remove all easily damaged objects (including luminous objects, fabrics, glass bottles, etc.) before using, or it may cause damage to these objects or affect the using of the cleaner.		Don't stand or sit on the Cleaner, or it may cause damage to the Cleaner or personal injury.
	Please use the Cleaner cautiously in the presence of the children to avoid frightening or harming them.		Don't use the Cleaner on small tables and chairs or other small space, otherwise the Cleaner may be damaged.
	Don't make the Cleaner take in water and other liquors for fear of the product damage.		Don't leave movable thread, wire and other objects with the length of more than 150 mm on the ground or the brush may be entangled.
	Don't use the Cleaner outdoors, or it may cause the product damage.		

2. APPLICABILITY

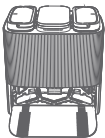
The product, mainly applicable to home, hotel rooms and small office, is good for cleaning to various short-haired carpet, wood floor, hard floor, ceramic tile, etc.

Since the vacuum cleaner moves freely in the space of your home, it is necessary to adapt the environment to this fact. Before use, remove all unwanted objects (stretched cables, scattered clothes, papers, bags, etc.) from the floor that could impede the movement of the vacuum cleaner or, conversely, fragile objects (e.g. glass and ceramic vases) that could be damaged by the vacuum cleaner.

If you use the device in an apartment with several storeys, it is necessary to carry the charging station along with the device from one storey to another.

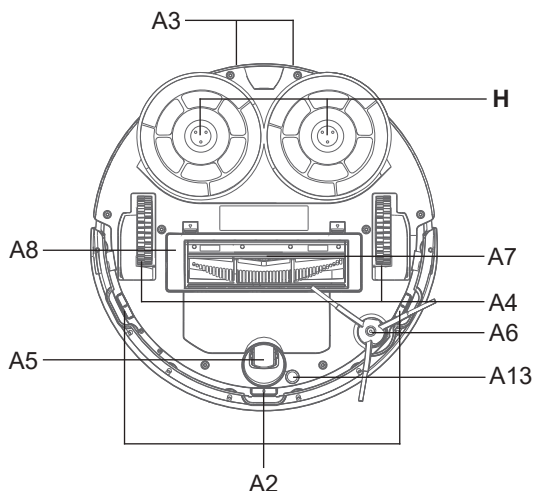
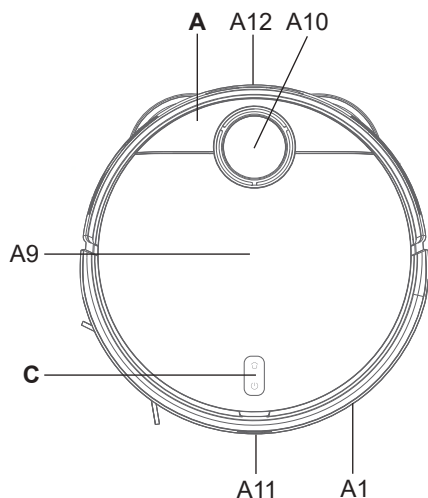
3. PRODUCT COMPONENTS

3.1 PACKAGE CONTENTS AND OPTIONAL ACCESSORIES

Item	Description	Designation	Quantity	Match code
	Robotic vacuum cleaner	A	1	-
	Dirt container (installed in the device)	B	1	ETA724300240
	Base	D	1	-
	Clean water tank (installed in the parking station)	E	1	ETA724300200
	Dirty water tank (installed in the parking station)	F	1	ETA724300010
	Dust bag (1 unit installed in the parking station , 1 spare unit)	G	1+1	ETA724300450
	Rotation clips for mops (installed in the device)	H	2	-
	Mop (1 pair installed in the device, 1 spare pair)	H1	2+2	ETA724300260
	Side brush (1 unit installed in the device, 1 spare unit)	A6	1+1	ETA724300280
	Main brush cover (installed in the device)	A8	1	ETA724300230
	Main brush (installed in the device)	A7	1	ETA724300220
	HEPA filter (1 unit installed in the device, 1 spare unit)	B3	1+1	ETA724300250

Item	Description	Designation	Quantity	Match code
	Cleaning tool	I	1	ETA724300460
	Cleaning brush	J	1	ETA724300470
-	Battery (installed in the device)	-	1	ETA724300210

3.2 ROBOTIC VACUUM CLEANER



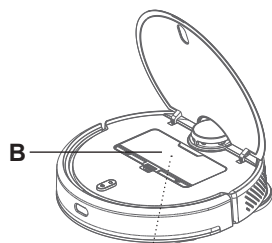
A – Robotic vacuum cleaner

- A1 – Front bumper
- A2 – Sensors against falling downstairs
- A3 – Charging contacts
- A4 – Drive Wheels (Left / Right)
- A5 – Front wheel
- A6 – Side brush
- A7 – Main brush
- A8 – Main brush cover
- A9 – Upper removable lid
- A10 – Laser module
- A11 – Front sensor
- A12 – Rear sensor
- A13 – Ultrasonic sensor

C – Control panel

H – Rotation clips for mops

3.3 DUSTBIN

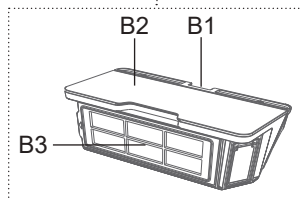


B – Dirt container

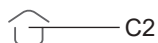
B1 – Dirt tank release button

B2 – Dirt tank

B3 – HEPA filter



3.4 CONTROL PANEL



C2

C – Control panel

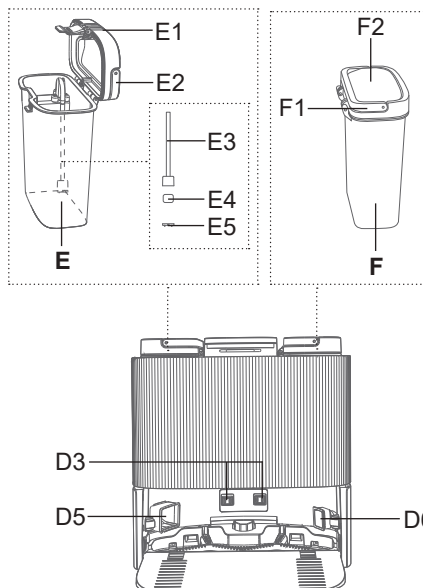
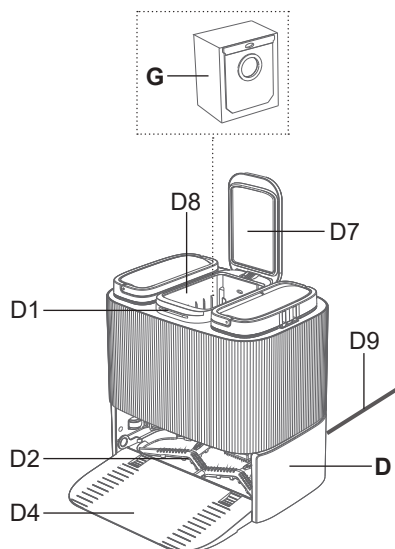
C1 – ON /OFF/AUTO (automatic cleaning) / STOP (PAUSE) button

C2 – CHARGING / STOP (PAUSE) button



C1

3.5 BASE



D – Base

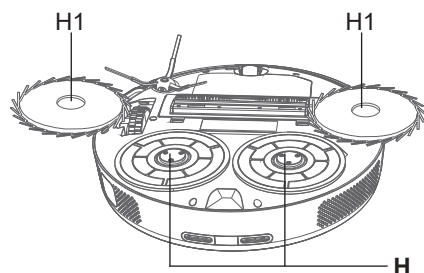
- D1 – Light indicator
- D2 – Cleaning grate
- D3 – Charging contacts
- D4 – Access surface for the robot vacuum
- D5 – Orifice for suction of dirt from the dirt container **B**
- D6 – Blowing Orifice
- D7 – Dust container lid
- D8 – Dust container compartment
- D9 – Power cable

F – Dirty water tank

- F1 – Lid
- F2 – Tilting handle

G – Dust bag**E – Clean water tank**

- E1 – Lid
- E2 – Tilting handle
- E3 – Suction hose
- E4 – Foam filter
- E5 – Filter cover

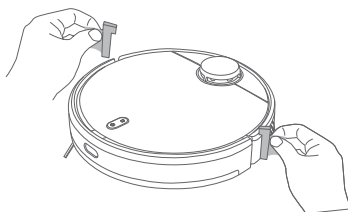
3.6 ROTATION CLIPS FOR MOPS**H – Rotation clips for mops**

H1 – Mop

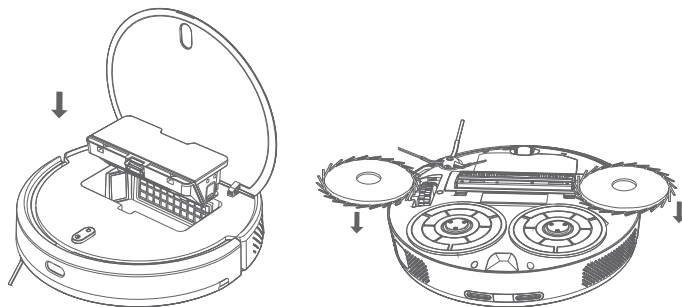
4. PREPARATION FOR USE

Remove all packing material, remove vacuum cleaner and accessories.

Remove all adhesion films, labels, paper (if any) on the body of the device and all transport protection items.

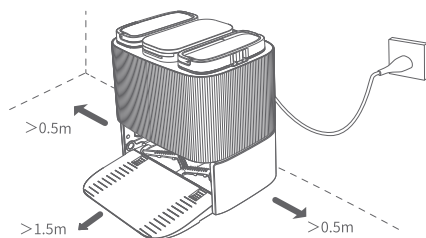
**4.1 VACUUM CLEANER PREPARATION**

Install rotation clips **H** and mops **H1**, then checking if dirt container **B**, side brush **A6**, main brush **A7** are installed properly.

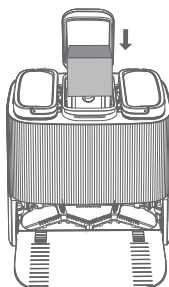


4.2 BASE INSTALLATION

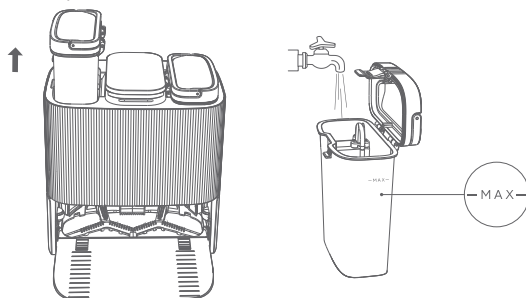
1. Place the base on the floor. Make sure there is enough space on the sides of the base (at least 0.5 m) and in front of the base (at least 1.5). Don't expose the charging dock to sunshine.
2. Connect the base to electric mains (Light indicator **D1** lights up).



3. Check correct installation of dust bag **G** in compartment **D8** or insert the bag to the compartment.



4. If you will use the mopping function, remove the clean water tank **E** and fill it with clean water (up to **MAX** mark). Then insert it back in place.



5. Check correct installation of cleaning grate **D2**.

5. VACCUM CLEANER USE

Note

The robot vacuum has the voice message function (various languages can be set).

5.1 SWITCHING ON THE VACUUM CLEANER

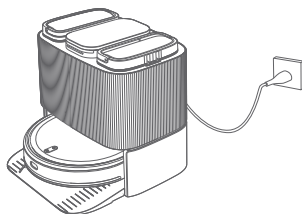
1. Press button **C1** for approx. 3 seconds.
2. When the voice message will be issued and light buttons (**C1** and **C2**) are lighting, the device is ready for use.

Note

Factory setting of the voice message is Czech.

5.2 BATTERY CHARGING

1. Check correct assembly of the base and its connection to electric mains (Light indicator **D1** must be lighting).
2. Place robot vacuum near to the base and press button **C2**. If the battery is deeply discharged, place the robot vacuum directly on the base manually.



Notes

- Standard charging time is approx. 4-5 hours. Fully charged battery will work for approx. 180 minutes, depending on set functions.
- The stated operating times are based on ETA's internal testing and only apply to a new and fully charged battery. Depending on the age and wear of the battery, the operating time decreases.
- After cleaning, the device will find the base automatically.
- The level of battery charging can be easily determined using "ETA AQUILO" app. You can also sent the device back to the base using this app.

5.3 SWITCHING ON / STANDBY MODE / SLEEPING MODE / AUTOMATIC SWITCHING OFF

Start (Cleaning)

Press **C1** to switch on the robot vacuum.

Standby mode (Pause)

After switching on, the robot vacuum always goes to standby mode. If the vacuum robot is in operation mode (i. e. cleaning is being carried out), it can be switched to standby mode by pressing **C1/C2**.

Note

The robot vacuum must start cleaning from its base. Therefore, put the base on a suitable place, according to the instructions above, and do not change this location. This allows the device to return back to its base.

Sleep mode / automatic switching off

If the robot vacuum will stop in the room, it will be automatically switched to sleep mode after 5 minutes of inactivity. After following approx. 6 hours (in sleep mode), it will be switched off automatically. Then the robot vacuum must be switched on again by long pressing button **C1** (approx. 3 seconds).

Note

If the robot vacuum is in the base connected to electric mains, it will never be switched to sleep mode and automatically switched off.

5.4 CLEANING MODES AND DEVICE FUNCTIONS WITHOUT USING THE ETA AQUILO APPLICATION

Smart automatic cleaning

Press button **C1**. During cleaning, the vacuum cleaner moves gradually and systematically in the space according to the programmed route. It divides the space into individual segments. As soon as the cleaning programme has been completed, the robot vacuum returns to the base automatically.

Return to the base

After completion of the cleaning programme, the robot vacuum automatically returns back to the base. Or it can be sent to the base by pressing **C2**.

Factory settings

Press **C2** for approx. 5 seconds. Voice message will be heard. Then press **C2** again for approx. 5 seconds to restore factory settings.

NOTE

When factory settings has been restored, all settings you have performed using "ETA AQUILO" app will be reset.

5.5 MOPPING

Check correct installation of all items necessary for mopping (cleaning grate **D2**, tank **E**, tank **F**, rotation clips **H** for mops and mops **H1**). Press **C1** to start automatic cleaning (see above). In the course of mopping, the robot vacuum will automatically return to the base for the purpose of cleaning and wetting the mops. After completion of mopping, the robot vacuum will return to the base for final cleaning and drying the mops.

Notes

- When mopping, we recommend cleaning the individual rooms.
- **Do not add any cleaning agents to the water.**
- Do not use mopping function on the carpets and avoid movement of the robot vacuum on the carpet.

5.5 ROBOT VACUUM LIGHT INDICATORS

Note

Some light signals can have several meanings. Meanings of light signals are supported by voice notifications or, as the case may be, by relevant notifications in the "ETA AQUILLO" application .

Light indicator	Information
Permanent white light	Cleaning
	Successful connection to Wi-Fi network
	System reading completed (standby mode)
	Charging completed
White flashing	Pairing with Wi-Fi network
Slow white flashing	Charging the battery
Permanent yellow light	Robot vacuum not connected to Wi-Fi network
Slow yellow flashing	Charging the battery (battery capacity < 20%)
Yellow flashing	Error message
Off	Sleep mode
	Robot vacuum is off

5.6 LIGHT INDICATORS - BASE

Light indicator	Information
Permanent white light	Standby mode
	Drying the mops
Slow white flashing	Robot vacuum battery charging / dust collecting / mops cleaning
Red flashing	Error message, check correct position of all elements of the base

6. APPLICATION ETA AQUILO

In Easy Operation mode, the robot vacuum can be controlled using the buttons on control panel **C**. **In order to use all device's functions, you will have to install and use smart app "ETA AQUILO", allowing extension of vacuum cleaner functionality and increased user comfort.**

All other information, operating instructions of the app, instructions and hints for successful pairing with home network can be found at:

www.etasince1943.com/robot

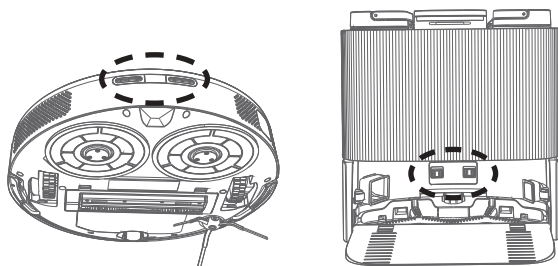
The app is available from Apple Store or Google Play database.

7. VACUUM CLEANER MAINTENANCE

Carry out maintenance and cleaning regularly, depending on the frequency of use and the amount of cleaning. In a more polluted environment (a pet household), more frequent maintenance will be required. **Failure to carry out maintenance may damage the vacuum cleaner and its components!**

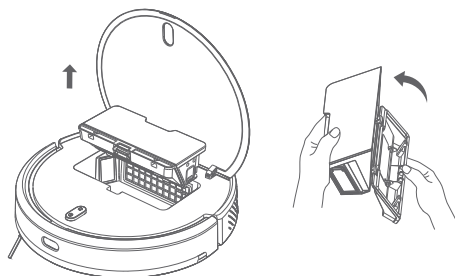
7.1 CHARGING CONTACTS CLEANING

Switch off the robot vacuum and disconnects its base from electric mains! Clean charging contacts (**A3**, **D3**) of the device and the base using soft dry cloth. Clean at least once a month. **Do not use aggressive cleaning agents or oils to clean the contacts.**

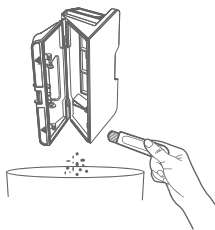


7.2 CLEANING DIRT CONTAINER AND A HEPA FILTER

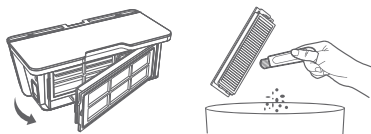
1. Remove the dirt tank **B** from the vacuum cleaner. Dispose of dirt together with normal household waste.



2. Clean the dirt tank with the tool **I** (or other suitable).



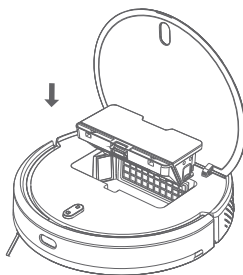
3. Remove HEPA filter **B3** from the dirt container and blow away/ knock out the filter carefully. You can also use cleaning instrument **I**.



NOTICE

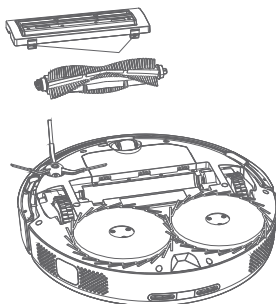
- Do not use any aggressive washing or cleaning agents or hot water for cleaning HEPA filter.
- Dry cleaning is recommended to maintain HEPA filter parameters.
- **If you choose to wash the HEPA filter with water, its filtering ability will be reduced.** The maximum number of filter washes is 3x. Then it is necessary to buy a new one.
- It is recommended to change the HEPA filter at least twice a year.
- Do not wash HEPA filter in dishwasher.
- Neglected cleaning or replacement of HEPA filter can result in malfunction of the robot vacuum!

4. After maintenance, assemble the dirt container with the HEPA filter and put it back to robot vacuum.

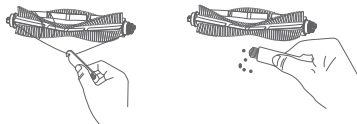


7.3 MAIN BRUSH CLEANING

1. Press relevant locking elements, remove cover **A8** and main brush **A7**.



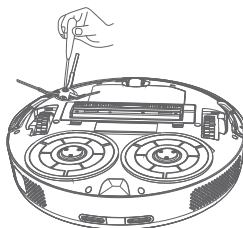
2. Clean the main brush with the cleaning tool **I** (or other suitable). You can also use scissors to remove tangled hair / hair. Wipe the main brush cover and main brush compartment with a soft, dry cloth.



3. After maintenance, install the main brush back to the robot vacuum.

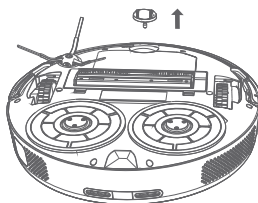
7.4 SIDE BRUSH CLEANING

1. Loosen locking screw using screwdriver and remove brush **A6**.
2. Clean the brush and remove hair sticking on it.
3. After maintenance, install the brush back in place and tighten the locking screw again.



7.5 WHEELS CLEANING

Clean the front, left and right wheels with the **I** device. For easier maintenance, you can remove front wheel **A5**. After the maintenance, fit wheel **A5** back to place.

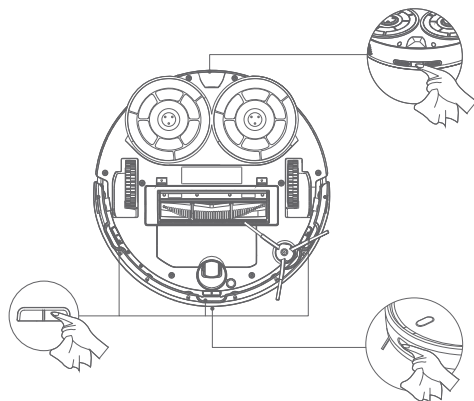


NOTICE

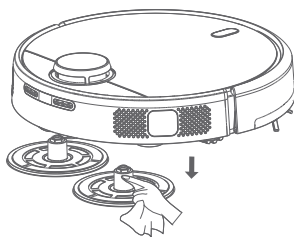
Some hair / pet's hair may be wrapped around the wheel axes and other dirt may stick. Inspect and clean the wheels regularly.

7.6 SENSORS CLEANING

When cleaning has been finished, wipe the sensors with soft damp cloth.

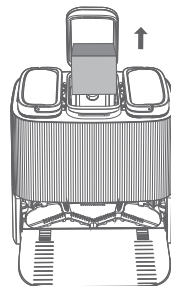
**7.7 CLEANING ROTATION CLIPS FOR MOPS AND THE MOPS**

Remove rotation clips **H** from the robot vacuum and remove mops **H1**. Clean clips **H** with soft dry cloth. Rinse mops **H1** in running water.

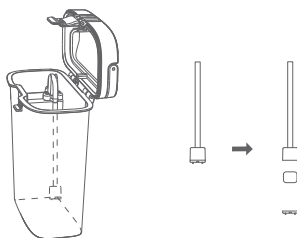
**7.8 CLEANING THE BASE****WARNING**

The base must be cleaned after each cleaning. **Dirty water in the container must be poured out each day!**

1. Disconnect base **D** from power mains before cleaning. Wipe base surface with soft damp cloth. Open lid **D7** and remove dust bag **G**. Dispose the bag in ordinary waste. Install the bag back in place.



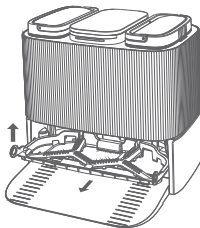
2. Remove clean water container **E**. Pour out remaining water. Remove suction hose **E3** and clean foam filter **E4**.



3. Remove dirt water container **F** and pour out water.



4. Remove cleaning grate **D2** and clean it. Thoroughly clean the entire space for dampening the mops using wet cloth. Regularly clean and check orifices **D5** and **D6**. After the maintenance, put grate **D2** back in place.



More extensive maintenance or maintenance requiring intervention in the inner parts of the appliance must be carried out by a professional service!

8. PROBLEMS SOLUTIONS

Problem	Solution
The device cannot be switched on.	Low battery. Place the robot vacuum on the base and charge the battery.
	Ambient temperature lower than 0 °C or higher than 35 °C. Working temperature of the device is 0-35 °C.
The device cannot be charged.	Remove robot vacuum from the base and check its correct connection to electric mains.
	Check and clean charging contacts (on robot vacuum and on the base).
Robot vacuum cannot find the base.	Robot vacuum is located too far from the base, place it nearer to the base. Do not relocate the base during cleaning.
Abnormal behaviour of the machine.	Restart the device.
Abnormal sounds are generated.	Wheels and the brushes are clogged. Clean where necessary.
Lower cleaning potential or remaining dust on the surface.	The dirt container is full. Clean it.
	HEPA filter is dirty , clean it or replace.
	The main brush is clogged. Clean it.

9. TECHNICAL SPECIFICATION

Robotic vacuum cleaner	
Appliance protection class	III.
operating voltage	14.4 V (DC)
Accumulator	Li-Ion
Battery savings	5200 mAh
Charging time	4-5 hours
Weight	4.1 kg
Dimensions	Ø 380 mm x 99 mm
Frequency range	2.4 GHz
Output power (EIRP)	15.95 dBm
Wireless technology	Wifi
Declared acoustic level is 72 dB(A) re 1pW.	

Compatibility:

Smart device operational system

- Android 8.0 and higher
- IOS 10.0 and higher

Wifi network

- 2.4 Ghz
- WPA1 and WPA2 security (recommended WPA2)

NOTICE

The device cannot be operated on IEEE 802.1X-secured Wifi networks (usually corporate Wifi networks).

Charging station

Appliance protection class	II.
Weight	7.2 kg
Dimensions	409 x 428 x 423 mm
Input voltage	220-240 V (AC)
Declared acoustic level is 78 dB(A) re 1pW.	

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type ETA7243 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the ETA internet address.

The manufacturer reserves the right to change the technical specifications for the respective model. The manufacturer reserves the right to change/update the ETA AQUILO application without prior notice. Due to the character of such changes/updates, some information or procedures in this manual might become obsolete or might be missing.

The capacity of the product battery decreases over time. Decreasing of battery capacity occurs during normal use of the appliance and is considered usual wear and tear of the appliance. Decreasing battery capacity is not a defect of the appliance.

10. ENVIRONMENTAL PROTECTION

If the dimensions allow, there are labels of materials used for production of packing, components and accessories as well as their recycling on all parts. The symbols specified on the product or in the accompanying documentation mean that the used electrical or electronic products must not be disposed of together with municipal waste. For proper disposal of the product, hand it over at special collection places where it will be received free of charge. Suitable disposal of the product can help to maintain valuable natural resources and to prevent possible negative impacts on the environment and human health, which could be the possible consequences of improper waste disposal. Fines can be imposed for improper disposal of this type of waste in agreement with the national regulations. The appliance is equipped with the Li-Ion battery with long life. For environmental protection it is necessary to remove the battery from the appliance after its service life and the battery and the appliance must be disposed of safely using special collection networks. Ask for more details at the local authority or at the local waste collection site. For environmental protection it is necessary to remove the battery from the appliance after its service life and the battery and the appliance must be disposed of safely using special collection networks. Ask for more details at the local authority or at the local waste collection site.

Battery removing

Remove main brush cover **A8**. Remove the 4 battery compartment cover screws at the bottom of the vacuum cleaner. Remove the battery and unplug the connector. Remove the battery and unplug the connector. For unplugging the connector use more force for advantage of overcoming the safety fuse against spontaneous disconnection.

WARNINGS AND SYMBOLS USED ON THE APPLIANCE, PACKAGING OR IN THE INSTRUCTIONS MANUAL:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.	
 	TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.
	Please read the instructions manual
	Removable power supply unit
	WARNING

eta 7243

AQUILO PRO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Kedves Vásárló, köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet a nyugtával együtt, és ha lehetséges, a csomagolással és a csomagolás belső tartalmával együtt.

1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK



- Ezen útmutatót tekintse a készülék tartozékaként és adja át azt a készülék esetleges további felhasználójának.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán levő feszültségadat megegyezik-e az elektromos dugaszolóaljzatban levő feszültséggel.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. A gyermek ne játszon a készülékkel! Felügyelet nélkül a gyermek nem végezheti el a készülék tisztítását, karbantartását!.
- Ha a készülék csatlakozóvezetéke megsérül, akkor azt a gyártó cég, annak szervíz szakembere vagy hasonló minősítéssel rendelkező más személy cserélje ki.
- A tartozékok vagy hozzáférhető részek kicserélése előtt, amelyek működés közben mozognak, beszerelés és szétszerelés előtt, tisztítás vagy karbantartás előtt, a készüléket kapcsolja ki és húzza ki a tápkábel dugójának kihúzásával az aljzatból!
- Ne kapcsolja be a készüléket, ha annak csatlakozóvezetéke vagyvillásdugója sérült, ha nem működik rendesen, ha az leesett és megsérült vagy ha vízbe esett.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Az akkumulátor töltéséhez csak a készülékhez kapott töltőállomást használja.
- A készülék csak a típuscímkén feltüntetett biztonságos törpefeszültségről üzemeltethető.
- A termék otthoni és hasonló (üzletekben, irodákban és más hasonló munkahelyeken, szállodákban, motelekben és más hasonló helyiségekben, „bed and breakfast” típusú szállodákban) használatra szánt! Nem kereskedelmi használatra!
- Porszívózás közben a sérülések elkerülése érdekében ne nyúljon az elektromos szívófeje forgókeféi közé!
- **Ne merítse vízbe a porszívót (még részben sem)!**
- Némely szőnyegfajta porszívózásakor statikus elektromosság is keletkezhet. Semmiféle statikus energia kisülés nem veszélyezteti az egészséget.

- A porszívót mindig először kapcsolja ki és húzza ki a csatlakozóvezetékét a hálózati dugaszolóaljzatból, és csak azután üritse ki a portartó edényt, tisztítsa ki vagy cserélje ki a mikroszűrőket, tisztítsa ki a porszívót vagy annak tartozékait.
- Ne porszívózzon éles tárgyakat (pl. **üveget, törmeléket**), forró, tűzveszélyes, robbanásveszélyes közegeket (pl. **hamut, égő cigarettacsikkákat, benzint, hígítókat és aeroszol gőzöket**), de kenőanyagokat sem (pl. **zsírokat, olajokat**), továbbá maróhatású anyagokat (pl. **savakat, oldószereket**). Ezen anyagok porszívózása esetén a szűrők illetve a porszívó megkárosodása következhet be.
- Ne tegye ki a porszívót külső időjárás hatásainak (**eső, fagy, közvetlen napsütés** stb.).
- A készülék biztonsága és helyes működése érdekében használjon mindenkor eredeti tartalékalkatrészeket és gyártócég által jóváhagyott tartozékokat.
- A készüléket ne használja más célokra, mint amire az készült és amit ez az útmutató tartalmaz!
- Ha nem használja a készüléket hosszabb ideig, húzza ki a töltőállomás tápkábelét! A porszívót húzza ki úgy, hogy a porszívó és a töltőállomás kontaktjai ne érjenek egymáshoz! Ezzel elkerülheti, hogy a porszívó lemerüljön!
- Kérjük ellenőrizzen minden padlón lévő felületet, fugát, rést (pl. a listáknál) annak érdekében, hogy elkerülje a forgó kefe károsodását. Ezek a résék megakadályozhatják a porszívó mozgását, pl. a résekre beleszorulhat a kefe.
- A porszívót nem lehet 1 cm-nél hosszabb szálú szőnyegen használni. Ugyanakkor előfordulhat, hogy a porszívó nem működik megfelelően bizonyos típusú sötét szőnyegeken, amelyek "összezavarják" az érzékelőket a felületükkel, és a porszívó kaotikus mozgását okozhatják, vagy azt, hogy nem megy rá erre a felszínre. A porszívó képes átmenni a max. kb. 2 cm magas átjáró léceken.
- Szenteljen extra figyelmet a robotnak első működésekor.
- Távolítsa el az akadályokat az útból. Próbálja meg elkerülni a leállásokat.
- Tegyen lépéseket a takarítás során felmerülő problémák megelőzésére:
 - Tartsa a könnyen felboruló tárgyakat biztonságos helyen
 - Simítsa le a szőnyeg szélét
 - A lelógó asztalterítő és függöny ne érjen le a földre
 - A gyúlékony tárgyakat tartsa távol a tűzforrásoktól
 - Simítsa ki az összetekeredett tápkábelt a padlón
 - Vegye fel az újságokat, könyveket, magazinokat és nagyobb papírokat a padlóról
- Takarítás előtt ellenőrizze, hogy a fő kefe megfelelően van-e rögzítve a készülékben
- Ellenőrizze, hogy a magasság érzékelők tisztára vannak törölve
- Ha csak egy szobát akar kitakarítani, kérjük, hogy csukja be az ajtót
- Ne használja a porszívót emelvényeken, ahol nincs korlát, vagy kemény akadály. A robot leeshet és személyi sérülést okozhat.
- Figyeljen arra, hogy a főkefe és a portartály megfelelően vannak-e elhelyezve.
- Használat előtt tisztítsa meg a leesés elleni szenzorokat.
- Ha egy helységben szeretne takarítani, akkor csukja be az összes ajtót.
- Ahhoz, hogy a porszívó képes legyen a bútorok alatt takarítani és ne szoruljon azok alá, minimum 11 cm magas szabad terület szükséges.
- Ne engedje, hogy a porszívó leessen. Ha ez megtörténik, akkor kapcsolja be a porszívót, ellenőrizze a mozgását és győződjön meg arról, hogy minden rendben van-e vele. Ez az ellenőrzés fontos a következő felületek nélküli takarításhoz.
- Ha az elemből elektrolit szivárogását észlel, azonnal cserélje ki az elemet, mivel ellenkező esetben megkárosíthatja a porszívó
- A lemerült akkumulátort megfelelő módon ártalmatlanítsa (lásd a **10. ÖKOLÓGIA** fejezetet).

- A csomagoláson, illetve a készüléken található esetleges idegen nyelvű szövegek és képek magyarázata és fordítása a nyelv mutációjának végén található.
- Gyártócég nem felel a készülék és tartozékai helytelen használatából eredő károkért és nem garanciaköteles a fenti biztonsági előírások be nem tartása esetén. A készülék helytelen használatának tekintjük többek között a szűrők rendszeres cseréje.

Vezeték nélküli csatlakozás és kompatibilitás

- Az ETA cég semmilyen módon nem vállal felelősséget semmilyen véletlen, közvetett vagy következményes kárért, sem az adatok elvesztéséért vagy olyan veszteségeért, amelyet a vezeték nélküli technológián keresztül kommunikáció során fellépő információszivárgás okozott.
- A sikeres vezeték nélküli kommunikáció nem garantálható 100%-kal minden intelligens eszközön és Wifi-hálózaton (routeren). A piacon lévő eszközök sokfélesége miatt előfordulhatnak olyan esetek, amikor egy adott okos eszköz vagy Wifi-hálózat (router) jellege vagy specifikációja lehetetlenné teszi a csatlakozást, vagy valamilyen módon megszakad. Ezen felül számos tényező, beleértve a hardver és a szoftver konfigurációja is befolyásolja a vezeték nélküli kommunikáció sikerét egy Wifi-hálózaton keresztül. A robot és a Wifi-hálózat közötti kapcsolatot hátrányosan befolyásolhatják a környező Wifi-hálózatok is, amelyek ugyanarra a csatornára hangolhatók, és így megszakíthatják a kapcsolatot (pl. lakótelepeken, apartmanházakban stb.). Ezek a tények nem indokolhatják a készülék reklamációját.

Az alkalmazást egy harmadik szubjektum (a továbbiakban csak „Szubjektum”) tulajdonolja és üzemelteti, amely nem a HP TRONIC Zlín, spol. s r.o. (a továbbiakban csak „Eladó”). Az Eladó semmilyen személyes adatot nem ad át a Szubjektumnak. Az alkalmazásba való regisztráció során az ügyfél közvetlenül a Szubjektumnak adja át a személyes adatait, aki így személyes adatainak kezelőjévé válik. Az alkalmazást és a hozzá tartozó adatvédelmet a Szubjektum szabályai határozzák meg. Az alkalmazást és a hozzá tartozó adatvédelmet a Szubjektum szabályai határozzák meg.

	A terméket kizárólag a gyártó, illetve az erre a célra kijelölt szakemberek szedhetik szét, tarthatják fenn, vagy alakíthatják át! Ellenkező esetben tüzet, áramütés, vagy személyi sérülést okozhat!		Ne használjon a termékhez mellékelt töltőállomáson kívül más töltőállomást.
	Soha ne érjen nedves kézzel a tápkábelhez - ez áramütést okozhat.		Ne hajlítsa meg túlságosan a hálózati kábelt, és ne tegyen rá nagy súlyt, ami a tápkábel sérüléséhez vezethet, valamint tüzet, vagy áramütést okozhat!
	Ne tegyen be a főkefébe, vagy kerékbe ruhát, vagy bármely testrészét (fej, új, stb.), mert az személyi sérülést okozhat!		Ne közelítsen a készülékhez cigarettával, öngyújtóval, gyufával és más forró tárgyakkal, vagy éghető anyagokkal, mint pl. tisztító benzinnel!

	Ne használja a porszívót túl frekvenciált helyeken, mert a túlhasználás a porszívó károsodásához vezethet!		Dugja be a tápkábelt a hálózatba megfelelően, ellenkező esetben áramütést, rövidzárlatot, füstölést, vagy tüzet okozhat!
	Tegyen el minden sérülékeny tárgyat (beleértve a világító tárgyakat, textíliákat, üvegeket palackokat, stb.) használat előtt, mert azok akadályozhatják a készülék működését és annak károsodását okozhatják!		Ne álljon, vagy üljön rá a porszívóra, mert az a porszívó károsodását, vagy személyi sérülést okozhat!
	Kérjük, a porszívót a gyerekek jelenlétében használja óvatosan, így elkerülheti, hogy a kicsik megijedjenek, vagy megsérüljenek!		Ne használja a porszívót kicsi asztalokon, székeken, vagy más kis helyeken, a porszívó károsodásának elkerülése érdekében!
	Ne tegye a készüléket vízbe, vagy más folyadékba, mert az károsodást okozhat!		Ne hagyjon mozgó drótot, vagy más tárgyakat, amelyeknek hosszuk több mint 150 mm a földön, mert a főkefe károsodását okozhatják!
	Ne használja a készüléket kinti környezetben, károsodást okozhat!		

2. ALKAMAZHATÓSÁG

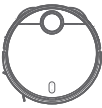
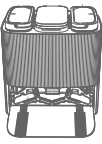
A készülék alkalmas otthoni takarításra, hotelekben, szobákban, valamint kisebb irodákban. Használható különböző rövid rolytos szőnyegek, fapadlóra, kemény padlóra, stb...

Mivel a porszívó szabadon mozog otthonában, a környezetet hozzá kell igazítani ehhez a körülményhez. Használat előtt távolítson el minden nem kívánt tárgyat (feszített kábelek, szétszórt ruhák, papírok, táskák stb.) a padlóról, amelyek akadályozhatják a porszívó mozgását, vagy éppen a törékeny tárgyakat (pl. üveg és kerámia vázák), amelyeket a porszívó károsíthat.

Ha a porszívót többszintes házban fogja használni, akkor a töltőállomást a porszívóval együtt kell az emeletek között hordoznia.

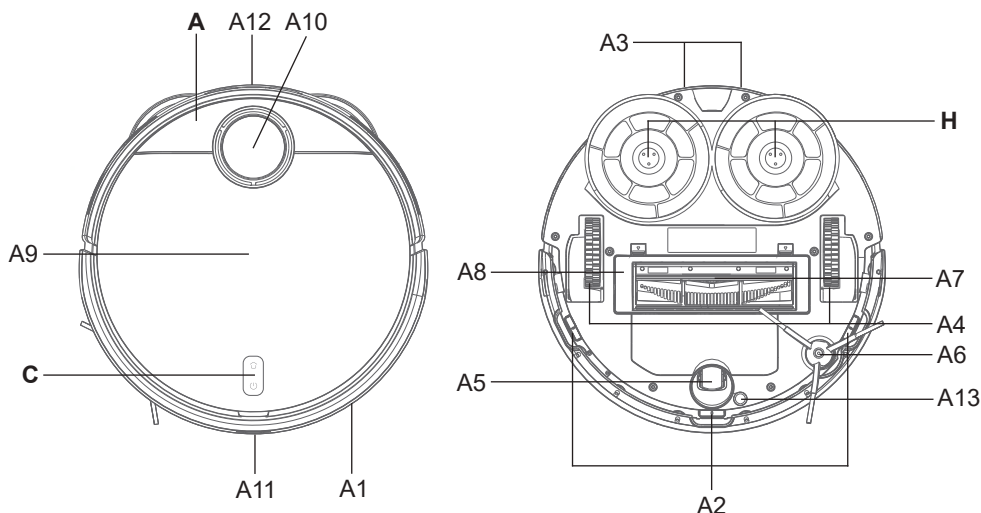
3. A TERMÉK ALKOTÓRÉSZEI

3.1 CSOMAGOLÁS TARTALMA

Tétel	Leírás	Jelölés	Mennyiség	
	Robot-porszívó	A	1	-
	Szennyeződés tartály (a porszívóba szerelve)	B	1	ETA724300240
	Parkolóállomások	D	1	-
	Tiszta víz tartály (a parkolóállomáson elhelyezve)	E	1	ETA724300200
	Hulladék tartály a piszkos vízhez (a parkolóállomáson elhelyezve)	F	1	ETA724300010
	Porzsák (1 db a parkolóállomáson felszerelve, 1 db tartalék)	G	1+1	ETA724300450
	Forgó mop tartók (a porszívóra szerelve)	H	2	-
	Mop (1 pár a porszívóra szerelve, 1 pár tartalék)	H1	2+2	ETA724300260
	Oldalkefe (1 db a porszívóra szerelve, 1 db tartalék)	A6	1+1	ETA724300280
	Főkefe fedele (a porszívóra szerelve)	A8	1	ETA724300230
	Fő kefe (a porszívóra szerelve)	A7	1	ETA724300220
	HEPA szűrő (1 db a porszívóra szerelve, 1 db tartalék)	B3	1+1	ETA724300250

Tétel	Leírás	Jelölés	Mennyiség	
	Tisztító szerszám	I	1	ETA724300460
	Kefe a tisztításhoz	J	1	ETA724300470
-	Akkumulátor (a porszívóba szerelve)	-	1	ETA724300210

3.2 ROBOT-PORSZÍVÓ



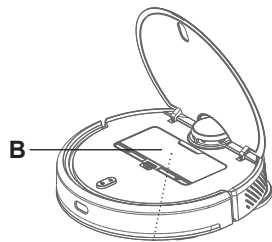
A – Robot-porszívó

- A1 – Első lökhárító
- A2 – Lépcsőről való leesés elleni modul
- A3 – Töltő érintkezők
- A4 – Hajtókerekek (bal / jobb)
- A5 – Első kerék
- A6 – Oldalkefe
- A7 – Főkapcsoló
- A8 – Főkefe fedele
- A9 – Felső csuklós fedél
- A10 – Lézer modul
- A11 – Elülső érzékelő
- A12 – Hátsó érzékelő
- A13 – Ultrasonic sensor

C – Távirányító

H – Forgó moppartók

3.3 TÁLCA A SZENNYEZŐDÉSEK SZÁMÁRA

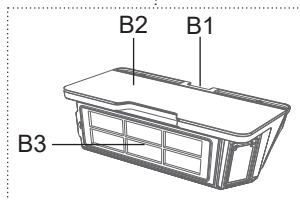


B – Szennyezés-tartó

B1 – A szennyezés-tartót eltávolító gomb

B2 – A szennyezés-tartó fedele

B3 – HEPA szűrő



3.4 KEZELŐPANEL



C2

C – Kezelőpanel

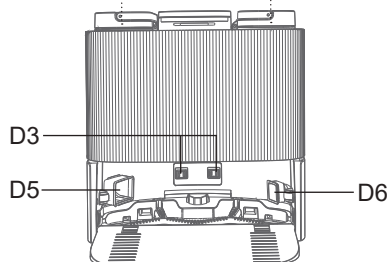
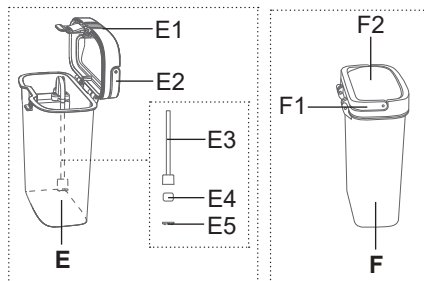
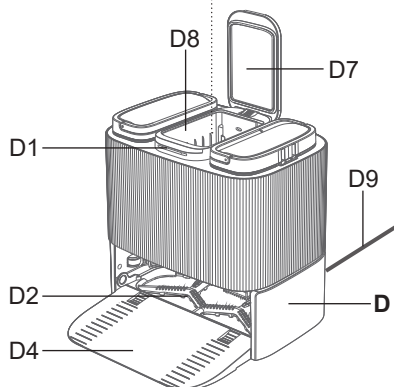
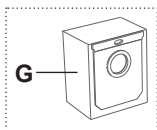
C1 – BE /KI /AUTO gomb (automatikus takarítás) / STOP (SZÜNET)

C2 – TÖLTÉS / STOP (SZÜNET) gomb



C1

3.5 ALAPZAT



D – Alapzat

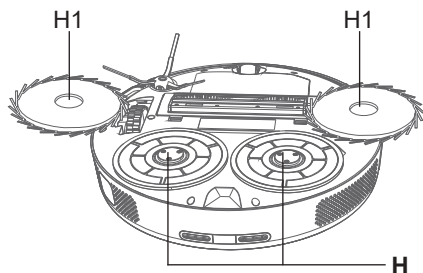
- D1 – Jelzőlámpa
- D2 – Tisztítórács
- D3 – Töltő érintkezők
- D4 – Futófelület a porszívó számára
- D5 – A szennyeződés **B** tartályból történő elszívására szolgáló nyílás
- D6 – Szívónyílás
- D7 – Porzsákos rekesz fedele
- D8 – Hely a porzsák számára
- D9 – Töltőkábel

F – Hulladék tartály a piszkos vízhez

- F1 – Fedél
- F2 – Összecsukható fogantyú

G – Porzsák**E – Tiszta víz tartály**

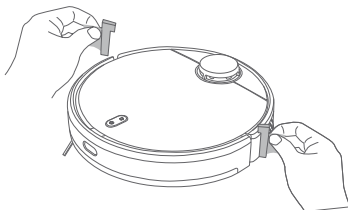
- E1 – Fedél
- E2 – Összecsukható fogantyú
- E3 – Szívócső
- E4 – Habszűrő
- E5 – Szűrő fedele

3.6 FORGÓ MOPTARTÓK**H – Forgó moptartók**

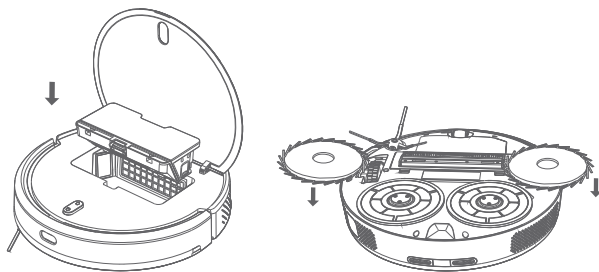
H1 – Mop

4. HASZNÁLATI ELŐKÉSZÍTÉS

Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, vegye ki a porszívót és a kiegészítőket. Távolítsa el a porszívóról a ragasztófóliákat, matricákat, papírt vagy az egyéb szállítási védőelemeket.

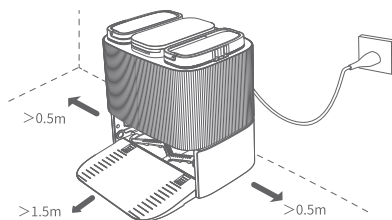
**4.1 A PORSZÍVÓ ELŐKÉSZÍTÉSE**

Az alkalmazásnak megfelelően szerelje fel a **B** szennyeződésgyűjtő tartályt és a **H** forgó moprudakat, beleértve a **H1** mopokat is. Szerelje fel az **A6** oldalkefét és az **A7** főkefét.

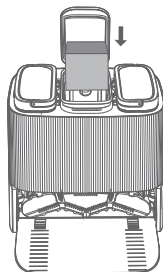


4.2 ALAPZAT INSTALLÁCIÓJA

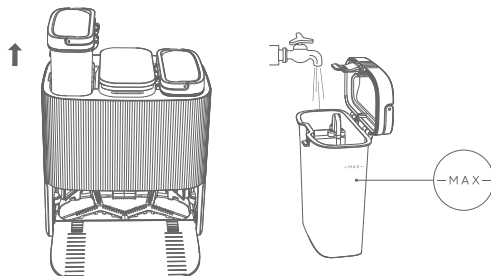
1. Helyezze az alapzatot a padlóra. Ügyeljen arra, hogy elegendő hely legyen az alapzat oldalai körül (legalább 0,5 m) és az alapzat előtt (legalább 1,5 m)! Ne tegye ki a töltő állomást közvetlen napsugárnak.
2. Csatlakoztassa az alapzatot a tápegységhez (a **D1** jelzőfény kigyullad).



3. Ellenőrizze, hogy a **G** porzsák helyesen van-e behelyezve a **D8** rekeszbe, és szükség esetén helyezze be.



4. Ha a felmosó funkciót fogja használni, cserélje ki az **E** tiszta víz tartályt, és töltsse fel tiszta vízzel a **MAX** jelzésig. Ezután tegye vissza a helyére.



5. Ellenőrizze, hogy a **D2** tisztítórács helyesen van-e behelyezve.

5. A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA

Megjegyzés

A porszívó hangjelzéseket is használ, amelyek különböző nyelveken állíthatók be.

5.1 PORSZÍVÓ BEKAPCSOLÁSA

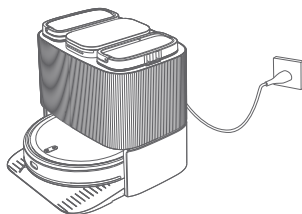
1. Nyomja meg hosszan (kb. 3 másodpercre) a **C1** gombot.
2. Amint a hangjelzés megszólal és mindkét gombon (**C1** és **C2**) tartósan világít a fény, a porszívó készen áll a használatra.

Megjegyzés

A hangjelzések gyári beállítása cseh nyelvű.

5.2 AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

1. Ellenőrizze, hogy az alapzat helyesen van-e összeállítva és a tápegységhez csatlakoztatva (a **D1** jelzőfénynek világítania kell).
2. Helyezze a porszívót az alapzat közelébe, és nyomja meg a **C2** gombot. Ha az akkumulátor töltöttsége túl alacsony, megfelelő módon helyezze a porszívót kézzel közvetlenül az alapzatra.



Megjegyzések

- A töltés szokásos időtartama kb. 4-5 óra. A teljesen feltöltött akkumulátor a beállított funkciótól és teljesítménytől függően 180 perc üzemidőt biztosít.
- A megadott üzemidők az ETA belső tesztjein alapulnak, és csak új és teljesen feltöltött akkumulátorokra vonatkoznak. Az akkumulátor életkorától és elhasználtságától függően az üzemidő csökken.
- A takarítás elvégzése után a porszívó automatikusan megkeresi az alapzatot.
- Az akkumulátor állapotát könnyen ellenőrizheti az "ETA AQUILLO" alkalmazás segítségével. Az alkalmazás segítségével bármikor visszaküldheti a porszívót az alapzatra.

5.3 INDÍTÁS / KÉSZENLÉTI ÜZEMMÓD / ALVÓ ÜZEMMÓD / AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS

Beindítás (Takarítás)

Nyomja meg a **C1** gombot a porszívó elindításához.

Készenléti üzemmód (Szünet)

A porszívó bekapcsoláskor mindig készenléti üzemmódba kerül. Amikor a porszívó működésben van (takarít), nyomja meg a **C1/C2** gombot, hogy készenléti üzemmódba kapcsolja.

Megjegyzés

A porszívónak el kell hagynia az alappatort a megadott takarításhoz. Helyezze az alappatort a megfelelő helyre a fenti utasításoknak megfelelően, és ne mozgassa el onnan. Ezzel biztosítja a porszívó sikeres visszatérését az alappatra.

Alvó üzemmód / automatikus kikapcsolás

Ha a porszívó magától megáll a területen, 5 perc inaktivitás után automatikusan alvó üzemmódba kapcsol. További kb. 6 óra elteltével (alvó üzemmódban) automatikusan kikapcsol. Ezt követően a porszívót a **C1** gomb kb. 3 másodperces megnyomásával a szokásos módon újra be kell kapcsolni.

Megjegyzés

Ha a porszívó az alappatra van helyezve, amely elektromos hálózatra van csatlakoztatva, a porszívó soha nem vált alvó üzemmódba vagy kikapcsol ki.

5.4 TAKARÍTÁSI MÓDOK ÉS FUNKCIÓ ETA AQUILÓ APLIKÁCIÓ HASZNÁLATA NÉLKÜL

Automatikus tisztítás

Nyomja le a **C1** gombot. A tisztítás során a porszívó fokozatosan és szisztematikusan mozog a területen, a programozott útvonalnak megfelelően. A terület felosztódik az egyes szegmensekre. Miután a porszívó megtisztította a teljes rendelkezésre álló teret, automatikusan megkeresi az alappatort.

Visszatérés az alappatra

A porszívó a takarítás elvégzése után automatikusan visszatér az alappatra. A porszívót a **C2** gombbal is az alappatra küldheti.

Gyári beállítások

Nyomja meg hosszan (kb. 5 másodpercig) a **C2** gombot (figyelmeztető hangjelzés hallható). Ezután nyomja meg ismét hosszan (kb. 5 másodpercig) a **C2** gombot. Ez visszaállítja a porszívót a gyári beállításokra.

FIGYELMEZTETÉS

Felhívjuk figyelmét, hogy a porszívó gyári beállításainak visszaállításával elveszít mindent, amit az **"ETA AQUILÓ"** alkalmazással állított be.

5.5 FELMOSÁS

Ellenőrizze az összes szükséges felmosóelem (**D2** tisztítórács, **E** tartály, **F** hulladéktartály, **H** forgó moprudak és **H1** mopok) helyes felszerelését. Nyomja meg a **C1** gombot az automatikus takarítás elindításához (lásd fentebb). A felmosás során a porszívó automatikusan visszatér az alappatra, hogy megtisztítsa és megnedvesítse a mopokat. Amikor a felmosás befejeződött, a porszívó visszatér az alappatra a mopok végső megtisztításához és szárításához.

Megjegyzések

- Felmosásnál javasoljuk a helyiségek egyenkénti tisztítását.
- **Ne adjon a vízhez semmilyen tisztítószer.**
- Ne használja a felmosó funkciót szőnyegeken, és akadályozza meg, hogy a porszívó a szőnyegre kerüljön.

5.5 A PORSZÍVÓ FÉNYJELZÉSEI

Megjegyzés

A fényjelzés különböző állapotainak több jelentése lehet. A fényjelzések jelentését jobban megmagyarázzák a hangos figyelmeztetések vagy adott esetben közvetlenül az "ETA AQUILO" alkalmazásban levő figyelmeztetések.

Fényjelzés	Jelentés
Tartósan fehéren világít	Folyik a takarítás
	Sikeres csatlakozás egy Wifi hálózathoz
	A rendszer betöltése befejeződött (készletli üzemmód)
	Töltés befejezve
Fhéren villog	A Wifi hálózathoz való párosítás folyamatban van
Lassan fehéren villog	Töltés folyamatban
Tartósan sárgán világít	A porszívó nincs csatlakoztatva Wifi hálózathoz
Lassan sárgán villog	Töltés folyamatban (az akkumulátor kapacitása < 20%)
Sárgán villog	Hibajelentés
Kikapcsolva	Alvó üzemmód
	A porszívó ki van kapcsolva

5.6 ALAPZAT VILÁGÍTÁSA

Fényjelzés	Jelentés
Tartósan fehéren világít	Készletli üzemmód
	Mopok szárítása
Lassan fehéren villog	A porszívó töltése folyamatban
Pirosan villog	Hibaüzenet, ellenőrizze az összes alapelem helyes pozicionálását

6. ETA AQUILO ALKALMAZÁS

A porszívó a **C** kezelőpanelen található gombok segítségével egyszerűsített üzemmódban is működtethető. **A teljes potenciálja kihasználásához azonban szükséges a "ETA AQUILO", intelligens alkalmazás telepítése és használata, amely bővíti a funkcionalitását és a felhasználói kényelmet.**

Minden egyéb információ, alkalmazási kézikönyv, utasítások és tippek az otthoni hálózattal való sikeres párosításhoz a következő címen találhatók:

www.eta.hu/robot

Az alkalmazást megtalálja az alkalmazások Apple Store vagy Google Play adatbázisaiban.

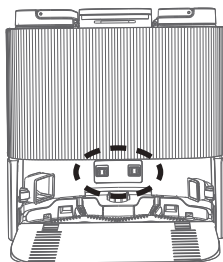
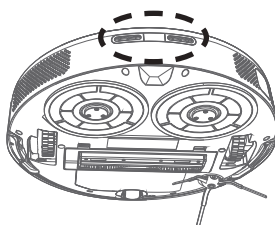
7. A PORSZÍVÓ KARBANTARTÁSA

Rendszeresen végezzen karbantartást és tisztítást, a használat gyakoriságától és a tisztítás volumenétől függően! Szennyezettebb környezetben (ahol háziállat-tartás van) gyakrabban kell karbantartani. **A karbantartás elmulasztása károsíthatja a porszívót és alkatrészeit!**

7.1 A TÖLTŐ ÉRZÉKELŐK TISZTÍTÁSA

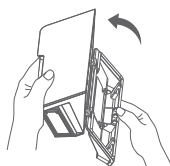
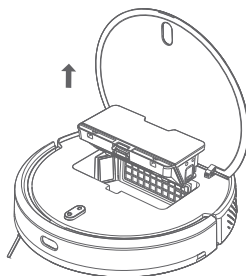
Kapcsolja ki a porszívót, és válassza le az alapzatot az elektromos hálózatról!

Tisztítsa meg a töltőérintkezőket (**A3**, **D3**) a porszívón és az alapzaton puha, száraz ruhával. A tisztítást legalább havonta 1x végezze el! **Az érintkezők tisztításához ne használjon agresszív tisztítószeret vagy olajokat!**

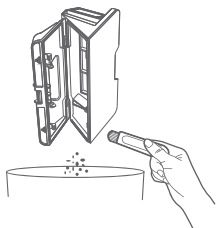


7.2 A SZENNYEZŐDÉSGYŰJTŐ TARTÁLY ÉS A HEPA SZŰRŐ TISZTÍTÁSA

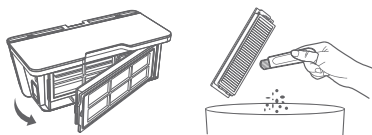
1. Vegye ki a **B** szennyeződés-tartályt a porszívóból! A szennyeződést a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítsa!



2. Tisztítsa meg a szennyeződés-tartályt az **I** szerszámmal (vagy bármely más megfelelő szerszámmal)!



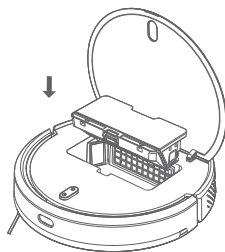
3. Vegye ki a **B3** HEPA-szűrőt a szennyeződésgyűjtő tartályból, és óvatosan fújja vagy kopogtassa ki. Használhatja az **I** tisztítóeszközt is.



FIGYELMEZTETÉS

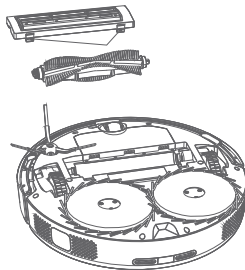
- Ne használjon agresszív tisztítószerkeket vagy forró vizet a HEPA-szűrő tisztításához.
- A HEPA szűrő paramétereinek fenntartása érdekében javasoljuk a vegytisztítást!
- **Ha úgy dönt, hogy vízzel mossa le a HEPA szűrőt, akkor annak szűrési képessége csökkenni fog.** Egy szűrőt maximum 3x lehet lemosni. Utána újat kell venni.
- Javasoljuk legalább évente 2x lecserélni a HEPA szűrőt.
- A HEPA-szűrő nem mosható mosogatógépben.
- A HEPA-szűrő tisztításának és cseréjének elhanyagolása a porszívó meghibásodásához vezethet!

4. A karbantartás után hajtsa össze a HEPA-szűrővel együtt a szennyeződésgyűjtő tartályt, és tegye vissza a porszívóba.

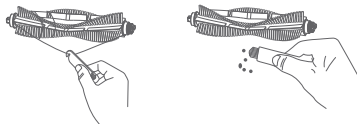


7.3 A FŐKEFE TISZTÍTÁSA

1. Nyomja le a megfelelő reteszelő elemeket, vegye le az **A8** fedelet és vegye ki az **A7** főkefét.



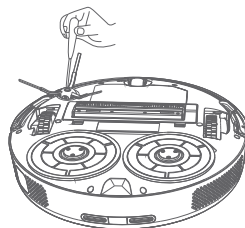
2. Tisztítsa meg a főkefét az **I** tisztítószerszámmal (vagy más megfelelő eszközzel)! Az összegabalyodott haj/szőr eltávolításához ollót is használhat. Törölje le puha, száraz ruhával a főkefe fedelét és a főkefe rekeszét!



3. A karbantartás után tegye vissza a főkefét a porszívóba.

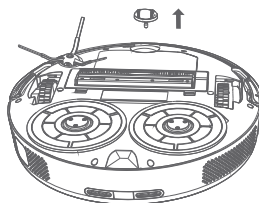
7.4 AZ OLDALKEFE TISZTÍTÁSA

1. Egy megfelelő csavarhúzóval lazítsa meg a rögzítőcsavart, és vegye ki az **A6** kefét.
2. Tisztítsa meg a kefét, és távolítsa el az összegubancolódott szőrt/hajszálakat.
3. A karbantartás elvégzése után a rögzítőcsavarral rögzítse vissza az oldalkefét a helyére.



7.5 A KEREKEK TISZTÍTÁSA

Tisztítsa meg az előlő, bal és jobb kereket az **I** szerszámmal! Az **A5** első kerék a könnyebb karbantartás érdekében eltávolítható. A karbantartás után helyezze vissza az **A5** első kereket a helyére.

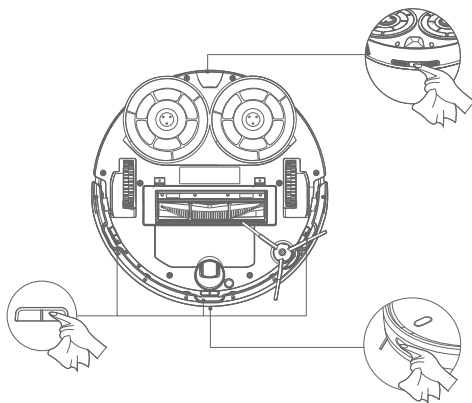


FIGYELMEZTETÉS

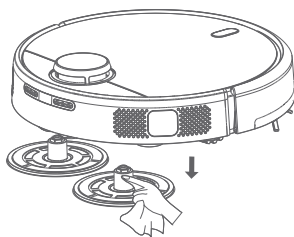
A hajak/szőrök a keréktengelyek köré tekeredhetnek, és más szennyeződések is beleragadhatnak. A kerekeket rendszeresen ellenőrizze és tisztítsa!

7.6 A SZENZOROK TISZTÍTÁSA

Minden tisztítás után puha, száraz ruhával törölje át az érzékelőket.

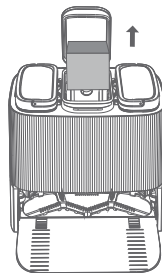
**7.7 FORGÓ FELMOSÓRUDAK ÉS MOPOK TISZTÍTÁSA**

Vegye le a **H** forgókarokat a porszívóról, és vegye ki belőlük a **H1** mopokat. Tisztítsa meg a **H** karokat száraz, puha ruhával. Öblítse ki a **H1** mopokat folyó víz alatt.

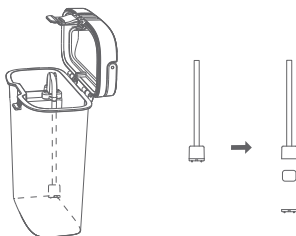
**7.8 AZ ALAPZAT TISZTÍTÁSA****FIGYELMEZTETÉS**

Minden takarítás után tisztítsa meg az alapot. **Ne hagyja a szennyezett vizet egy napnál tovább a hulladéktartályban!**

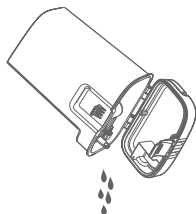
1. Karbantartás előtt válassza le a **D** alapot az elektromos hálózatról. Tisztítsa meg az alapot felületét puha, nedves ruhával. Pattintsa ki a **D7** fedelet, és vegye ki a **G** porzsákat. Dobja ki a zsákot a közönséges hulladékkal együtt. Helyezze be az új porzsákat a helyére.



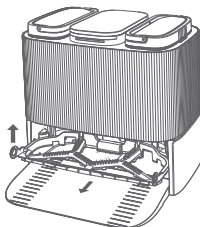
2. Vegye ki a tiszta vizet tartalmazó **E** edényt. Öntse le a felesleges vizet. Távolítsa el az **E3** szívócsövet és tisztítsa meg az **E4** habszűrőt.



3. Vegye ki az **F** szennyezett víz tartályt, és a tartalmát öntse ki a hulladékba.



4. Vegye ki a **D2** tisztítórácsot, és tisztítsa meg. A mopok nedvesítéséhez használt teljes felületet is alaposan tisztítsa meg nedves, puha ruhával. A **D5** és **D6** nyílásokat is rendszeresen ellenőrizze és tisztítsa meg. A karbantartás után helyezze vissza a **D2** rácsot a helyére.



Terjedelmesebb jellegű karbantartást vagy olyan karbantartást, ami a készülék belső részébe történő beavatkozást igényli, csak szakszervíz végezhet!

8. PROBLÉMA-MEGOLDÁS

Probléma	Megoldás
Porszívót nem lehet bekapcsolni.	Akkumulátor lemerült. Helyezze a porszívót az alapzatra, és hagyja, hogy feltöltődjön. A hőmérséklet alacsonyabb, mint 0 °C, vagy magasabb, mint 35 °C. A készülék működési hőmérséklete 0-35 °C.
Porszívót nem lehet feltölteni.	Vegye le a porszívót az alapzatról, és ellenőrizze, hogy az alapzat megfelelően csatlakoztatva van-e az elektromos hálózathoz. Ellenőrizze és tisztítsa meg a töltő kontaktusokat (a porszívón és az alapzaton).
A porszívó nem tudja megtalálni az alapzatot.	A porszívó túl messze van az alapzattól, helyezze közelebb az alapzathoz. Takarítás alatt ne helyezze át az alapzatot.
A porszívó szokatlanul viselkedik.	Indítsa újra a porszívót.
A porszívó szokatlan hangokat ad ki.	Ellenőrizze a meghajtó kerekeket és a keféket, be lehetnek akadva. Ha szükséges, tisztítsa meg azokat.
A porszívó teljesítménye csökken, vagy por esik ki a porszívóból.	Szennyeződés tartály megtelt, tisztítsa azt meg.
	A HEPA-szűrő szennyezett, tisztítsa meg vagy cserélje ki a HEPA-szűrőt.
	Fő kefe koszos, tisztítsa azt meg.

9. MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ

Robot-porszívó	
A készülék környezetvédelmi osztálya	III.
Üzemi feszültség	14,4 V (DC)
Akkumulátor	Li-Ion
Az akkumulátor kapacitása	5200 mAh
Töltési idő	4-5 óra
Tömege	4,1 kg
Méretek	Ø 380 mm x 99 mm
Frekvenciaérték	2,4 GHz
Kimeneti teljesítmény (EIRP)	15,95 dBm
Vezeték nélküli technológia	Wifi
Az akusztikus teljesítmény deklarált szintje 72 dB(A) re 1pW.	

Kompatibilitás:

Intelligens eszköz operációs rendszere

- Android 8.0 és magasabb

- IOS 10.0 és magasabb

Siec Wifi

- 2,4 Ghz

- WPA1 és WPA2 biztonság (ajánlott a WPA2)

FIGYELMEZTETÉS

Az eszköz nem működtethető IEEE 802.1X-protokollal védett Wifi-hálózatokon (általában a céges Wifi-hálózatokon).

Töltőállomás

A készülék környezetvédelmi osztálya	II.
Tömege	7,2 kg
Méreték	409 x 428 x 423 mm
Bemeneti feszültség	220-240 V (AC)
Az akusztikus teljesítmény deklarált szintje 78 dB(A) re 1pW.	

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a ETA7243 típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: <http://eta.hu>

A gyártó fenntartja a jogot a ETA AQUILO aplikáció előzetes bejelentés nélküli változtatásaira/frissítéseire! A változások/frissítések jellege információk és folyamatok változását okozhatja, ami ebben a használati utasításban lévő adatok elavulásához, vagy hiányához vezethet!

A termék akkumulátorának kapacitása fokozatosan csökken. Az akkumulátor kapacitása a készülék normál használata során csökken, és a készülék elhasználódásának minősül. Az akkumulátor kapacitásának csökkenése nem minősül a készülék meghibásodásának.

10. ÖKOLÓGIA

Ha a méretek megengedik, akkor a csomagolóanyagokon, a komponenseken és a tartozékokon valamennyi darabra rányomtatottak az anyagjelzések, illetve azok újrahasznosítási jelzései. A terméken vagy a kísérő dokumentációban közölt jelzések azt jelentik, hogy az elektromos vagy elektronikus termékeket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A helyes likvidálás céljából adja le azokat az arra kijelölt hulladékgyűjtő helyeken, ahol azokat ingyenesen veszik át. Ezen termék helyes ártalmatlanításával értékes természeti forrásokat védelem segíti megelőzni azok potenciálisan negatív hatását a környezetre és az emberi egészségre, amelyek a hulladékok helytelen ártalmatlanítása következményeként jelentkezhetnek. További részleteket kérjen a helyi önkormányzattól vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő helyen. Ezen hulladék anyagok helytelen ártalmatlanítása néhány ország előírásai szerint pénzbírsággal is járhat. Amennyiben a készüléket véglegesen kiselejtezi, javasoljuk annak csatlakozóvezetékét az elektromos hálózatról történő lekapcsolása után levágni, ezzel a készülék használhatatlanná válik. A kimerült elemet vegye ki a porszívó és az arra kialakított speciális gyűjtőhálózat útján biztonságosan likvidálja. Az elemet soha ne likvidálja elégetéssel! Ez a készülék hosszú élettartamú Li-Ion akkumulátorral működik.

Környezetvédelmi szempontból szükségesnek tartjuk a készülék élettartama végén abból megfelelő módon eltávolítani a kimerült akkumulátort és az arra létesített gyűjtőhálózat útján úgy a készüléket, mint az akkumulátort biztonságos módon ártalmatlanítani kell. További részleteket kérjen a helyi önkormányzattól vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő helyen.

Az akkumulátor eltávolítása

Távolítsa el a főkefe **A8** fedelét. Csavarja le a porszívó alján található 4 elemtartó rekesz fedelét! Vegye ki az akkumulátort, és húzza ki a csatlakozót! A konnektor lecsatlakoztatásához nagyobb erővel fordítsa el a biztonsági reteszt a véletlen lekapcsolódás ellen!

A KÉSZÜLÉKEN, ANNAK CSOMAGOLÁSÁN VAGY ÚTMUTATÓJÁBAN TALÁLHATÓ FIGYELMEZTETÉSEK ÉS SZIMBÓLUMOK:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.	
Kizárólag háztartási használatra alkalmas. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba.	
	TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.
	Fulladásveszély. Tartsa a PE zacskót gyermekektől elzárt helyen. A zacskó nem játékszer. Ne használja ezt a zacskót bölcsőkben, kiságyakban, babakocsikban, vagy gyerek járókákban.
	Olvassa el a használati utasítást
	Leválasztható töltő egység
	FIGYELMEZTETÉST

eta 7243

AQUILO PRO

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Drogi Kliencie, dziękujemy za zakupienie naszego produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji wraz z paragonem i w miarę możliwości z opakowaniem i zawartością opakowania.

1. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA



- Wskazówki w instrukcji należy uważać za część urządzenia i przekazać jakiemukolwiek następnemu użytkownikowi urządzenia.
- Skontroluj, czy dane na tabliczce znamionowej odpowiadają napięciu w Twoim gniazdku elektrycznym.
- Produkt przeznaczony jest do stosowania w gospodarstwach domowych i podobnych miejscach (sklepy, biura i podobne miejsca pracy, hotele, motele i inne środowiska mieszkalne, w firmach świadczących usługi noclegowe ze śniadaniem)! Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego!
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia, oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z tego urządzenia oraz zagrożeń wiążących się z jego używaniem. Bawienie się urządzeniem jest zabronione dzieciom. Czyszczenie i konserwacja bez nadzoru dorosłych jest dzieciom zabroniona.
- Jeżeli kabel zasilający urządzenia jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, przez technika serwisowego lub osobę kwalifikowaną.
- Nigdy nie należy używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką, jeśli nie działa prawidłowo, upadło na ziemię i zostało uszkodzone lub jeżeli spadło do wody.
- Aby uniknąć obrażeń, nie należy wkładać rąk/palców do szczotki obrotowej.
- Przed wymianą wyposażenia lub dostępnych części, które ruszają się podczas pracy, przed montażem i demontażem, przed czyszczeniem lub konserwacją należy wyłączyć urządzenie.
- **UWAGA:** Do doładowywania akumulatora należy używać wyłącznie doku do ładowania dostarczonego z tym urządzeniem.
- **Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie (nawet częściowo)!**
- Nigdy nie odkurzaj bez poprawnie założonego systemu filtracyjnego i mikrofiltrów.

- Nie odkurzaj przedmiotów ostrych np. odłamków szkła, stłuczek, przedmiotów gorących, palnych, wybuchowych np. popiołu, palących się niedopałków papierosów, benzyny, rozpuszczalników, ale ani smarów np. tłuszczy, olejów. Przy odkurzaniu takich przedmiotów może dojść do uszkodzenia filtra jak i odkurzacza
- Odkurzacze nie może być wystawiony na wpływy atmosferyczne (**deszcz, mróz, bezpośrednie działanie promieni słonecznych**, itp.).
- W celu zapewnienia bezpieczeństwa i prawidłowego funkcjonowania urządzenia, należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.
- Urządzenia nie należy używać do celów innych niż, dla których jest przeznaczony, oraz opisanych w niniejszej instrukcji!
- Proszę zabezpieczyć luki w podłodze (**listwy, progi** itp.), aby uniknąć uszkodzenia szczotek obrotowych. Miejsca te mogą również ograniczać pracę odkurzacza w przypadku zablokowania się szczotki obrotowej.
- Ten robot może być używany do sprzątania dywanów z włosiem nie dłuższym niż 1 cm. Odkurzacze nie musi też prawidłowo działać na niektórych rodzajach ciemnych dywanów, które swoją powierzchnią "mylą" czujniki i mogą powodować chaotyczne poruszanie się odkurzacza, ewentualnie nie wjedzie na daną powierzchnię. Odkurzacze potrafi przejeżdżać listwy podłogowe do wysokości ok. 2 cm.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć stację ładującą od źródła zasilania i wyjąć odkurzacze ze styków stacji ładującej. Zapobiega to rozładowaniu odkurzacza.
- Zwróć szczególną uwagę podczas pierwszego uruchomienia.
- Usuń przeszkody stojące na drodze, gdy odkurzacze pracuje.
- Staraj się unikać sytuacji, w której odkurzacze przestaje działać.
 - W przypadku, gdy ruch odkurzacza jest przerwany:
 - Umieść w bezpiecznym miejscu przedmioty, które mogą zostać łatwo przewrócone.
 - Zabezpiecz krawędzie wykładzin.
 - Wiszące obrusy i zasłony nie powinny dotykać ziemi.
 - Elementy palne muszą być umieszczone z dala od źródła ognia.
 - Luźno położone kable zasilające wyrównaj i zabezpiecz przed odkurzaczem.
 - Pozbieraj gazety, książki, czasopisma i duże kartki papieru
- Przed odkurzaniem, upewnij się, że główna szczotka jest prawidłowo umieszczona w odkurzaczu.
- Sprawdź, czy czujniki zapobiegające upadkowi są czyste.
- Jeśli potrzebujesz odkurzyć tylko jeden pokój, zamknij drzwi.
- Jeśli pomieszczenie, gdzie chcesz odkurzać musisz podzielić, można umieścić wirtualną ścianę ograniczając tym samym ilość miejsca.
- Szczotki i pojemnik na kurz powinny być zamontowane poprawnie.
- Czujniki wysokości i czujniki kurzu powinny być czyste.
- Rozładowany akumulator należy likwidować w odpowiedni sposób (patrz ust.

10. EKOLOGIA).

- Prosimy zamykać drzwi do innych pomieszczeń jeżeli ma być czyszczony tylko jeden pokój.
- Pamiętaj, że robot potrzebuje 11 cm przestrzeni, aby dostać się pod meble. W innym przypadku robot może się zablokować i zakończyć pracę.
- Producent nie odpowiada za szkody spowodowane przez nieprawidłowe używanie urządzenia i akcesoriów i nie jest odpowiedzialny za gwarancję urządzenia w przypadku nie przestrzegania wyżej przedstawionych ostrzeżeń bezpieczeństwa. Za nieprawidłowe użytkowanie urządzenia jest między innymi uważane nieprzestrzeganie regularnej wymiany lub konserwacji wszelkich filtrów, jak również stosowanie nieoryginalnych filtrów, ze względu na własności których doszło do usterki lub uszkodzenia.

Połączenie bezprzewodowe i kompatybilność

- Firma ETA w żaden sposób nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody losowe, pośrednie lub następne, ani za straty danych lub straty spowodowane przeciekami informacji podczas komunikacji z pomocą technologii bezprzewodowych.
- Pomyślnej komunikacji bezprzewodowej nie można w 100% gwarantować dla wszystkich urządzeń Smart i sieci Wifi (routerów). Ze względu na różnorodność urządzeń na rynku mogą wystąpić przypadki, kiedy charakter lub specyfikacja danego urządzenia Smart lub sieci Wifi (routera) uniemożliwia połączenie, ewentualnie jest ono w jakiś sposób naruszone. Na pomyślność komunikacji bezprzewodowej za pośrednictwem sieci Wifi ma też wpływ szereg czynników, łącznie z konfiguracją sprzętu i oprogramowania. Na połączenie między robotem a siecią Wifi mogą też mieć wpływ okoliczne sieci Wifi, które mogą być ustawione na ten sam kanał i w efekcie zakłócać połączenie (np. na osiedlach, w domach czynszowych, itp.). Takie okoliczności nie są powodem do reklamacji urządzenia.

Właścicielem i użytkownikiem aplikacji jest trzeci podmiot (dalej tylko „Podmiot”) inny niż spółka HP TRONIC Zlín, spol. s r.o. (dalej tylko „Sprzedawca”). Podmiotowi/Sprzedawcy nie są ze strony Sprzedawcy/Podmiotu przekazywane żadne dane osobowe. Podczas rejestracji do aplikacji klient przekazuje dane osobowe bezpośrednio Podmiotowi, który staje się administratorem danych osobowych. Aplikacja i z tym związana ochrona danych osobowych kierują się zasadami Podmiotu.

	Nie wolno samodzielnie demontować, dokonywać zmian oraz usprawnień w urządzeniu nikomu oprócz pracowników autoryzowanego serwisu. Działania takie mogą doprowadzić do uszkodzenia ciała, pożaru lub porażenia elektrycznego.		Nie należy używać żadnego innego doku do ładowania, niż dok, który jest częścią tego wyrobu.
	Nigdy nie dotykać kabla zasilającego mokrą ręką - może dojść do porażenia prądem elektrycznym.		Nie zginać nadmiernie przewodu zasilającego ani nie stawiać na nim ciężarów, może to doprowadzić do uszkodzenia przewodu, pożaru lub porażenia elektrycznego.
	Należy zwrócić uwagę, by w szczotkę lub kółka odkurzacza nie dostała się żadna część ubrania lub część ciała (włosy, palce etc); bowiem może to doprowadzić do zranień i obrażeń.		Nie zbliżać do urządzenia papierosów, zapalniczek, zapalek oraz innych źródeł otwartego ognia lub materiałów palnych takich jak benzyna czyszcząca.
	Nie korzystać z urządzenia w firmach i zakładach pracy – zbyt intensywne użytkowanie może go uszkodzić		Przewód zasilający musi być prawidłowo i do końca włożony, w innym wypadku występuje niebezpieczeństwo wystąpienia porażenia elektrycznego, zwarcia, swądu lub pożaru.

	Przed rozpoczęciem użytkowania zdjąć z drogi odkurzacza wszystkie łatwe do uszkodzenia przedmioty (tkaniny, szklane butelki, żarówki etc.) przedmioty te mogą zostać uszkodzone lub negatywnie wpłynąć na pracę urządzenia.		Nie stawać ani nie siadać na odkurzaczu – może to spowodować jego zniszczenie lub doprowadzić do uszkodzeń ciała.
	W czasie korzystania z odkurzacza w obecności dzieci należy robić to ostrożnie, tak by nie przestraszyły się ani nie zraniły.		Nie używać odkurzacza na małych stolikach, krzesłach lub innych małych powierzchniach – grozi to jego uszkodzeniem.
	Nie wciągać przy pomocy odkurzacza wody ani innych płynów – grozi to uszkodzeniem urządzenia		Nie pozostawiać na terenie pracy odkurzacza żadnych przewodów ani innych przedmiotów dłuższych niż 15 cm, może to bowiem doprowadzić do zaplątania się ich w szczotce.
	Nie używać odkurzacza poza pomieszczeniami – grozi to uszkodzeniem urządzenia.		

2. ZASTOSOWANIA

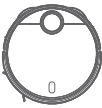
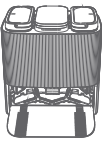
Odkurzacze nadaje się przede wszystkim do czyszczenia pokoi w domu, pokoi hotelowych i niewielkich biur, można nim czyścić różnego rodzaju podłogi – dywany o krótkim włosie, podłogi drewniane, płytki ceramiczne, etc.

Ponieważ odkurzacze porusza się swobodnie po mieszkaniu, jest konieczne dostosowanie do tego otoczenia. Przed użyciem usunąć z podłogi wszystkie niepożądane przedmioty (leżące kable, rozrzuconą odzież, papiery, torebki, itp.), które mogłyby przeszkadzać w poruszaniu się odkurzacza, lub na odwrót, kruche przedmioty (np. szklane i ceramiczne wazy), które odkurzacze mogłyby poruszając się uszkodzić.

Jeżeli odkurzacze będzie używany w wielopiętrowym domu, wraz z odkurzaczem trzeba przenosić między poszczególnymi piętrami również dok do ładowania.

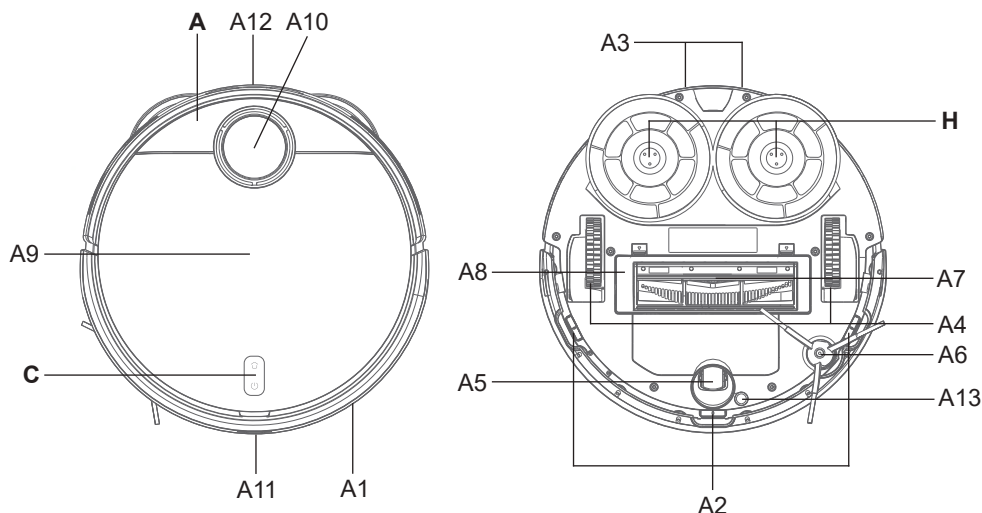
3. CZĘŚCI WYROBU

3.1 ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Pozycja	Opis	Oznaczenie	Ilość	
	Odkurzacz robotyczny	A	1	-
	Pojemnik na kurz (zainstalowany w odkurzaczu)	B	1	ETA724300240
	Dok	D	1	-
	Zbiorniczek na czystą wodę (zainstalowany w doku)	E	1	ETA724300200
	Pojemnik na odpadową brudną wodę (zainstalowany w doku)	F	1	ETA724300010
	Worek na kurz (1 szt. zainstalowany w doku, 1 szt. zapasowy)	G	1+1	ETA724300450
	Rotacyjne uchwyty na mopy (zainstalowane na odkurzaczu)	H	2	-
	Mop (1 para zainstalowana na odkurzaczu, 1 para zapasowa)	H1	2+2	ETA724300260
	Szczotka boczna (1 szt. zainstalowana na odkurzaczu, 1 szt. zapasowa)	A6	1+1	ETA724300280
	Pokrywa szczotki głównej (zainstalowana na odkurzaczu)	A8	1	ETA724300230
	Szczotka główna (zainstalowana na odkurzaczu)	A7	1	ETA724300220
	HEPA filtr (1 szt. zainstalowana w odkurzaczu, 1 szt. zapasowa)	B3	1+1	ETA724300250

Pozycja	Opis	Oznaczenie	Ilość	
	Narzędzie do czyszczenia	I	1	ETA724300460
	Szczotka do czyszczenia	J	1	ETA724300470
-	Akumulator (zainstalowany w odkurzaczu)	-	1	ETA724300210

3.2 ODKURZACZ ROBOTYCZNY



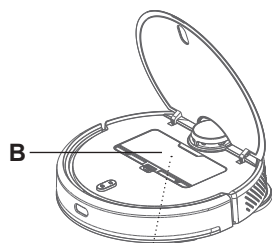
A – Odkurzacz robotyczny

- A1 – Przedni zderzak
- A2 – Czujniki przeciwko spadnięciu ze schodów
- A3 – Styki ładowania
- A4 – Koła napędowe (lewe/prawe)
- A5 – Przednie koło
- A6 – Szczotka boczna
- A7 – Szczotka główna
- A8 – Pokrywa szczotki głównej
- A9 – Górna odchylana pokrywa
- A10 – Moduł laserowy
- A11 – Czujnik przedni
- A12 – Czujnik tylny
- A13 – Ultrasonic sensor

C – Panel do obsługi

H – Rotacyjne uchwyty na mopy

3.3 POJEMNIK NA ŚMIECI

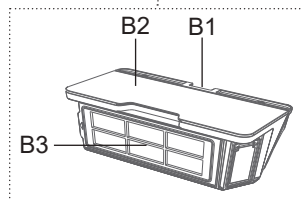


B – Zbiorniczek na śmieci

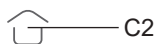
B1 – Przycisk odblokowania zbiorniczka na śmieci

B2 – Wieko zbiorniczka na śmieci

B3 – HEPA filtr



3.4 PANEL DO OBSŁUGI



C2

C – Panel do obsługi

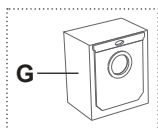
C1 – Przycisk WŁ/WYŁ/AUTO (automatyczne sprzątanie) / STOP (PAUZA)

C2 – Przycisk ŁADOWANIE / STOP (PAUZA)

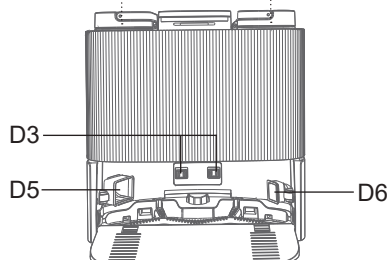
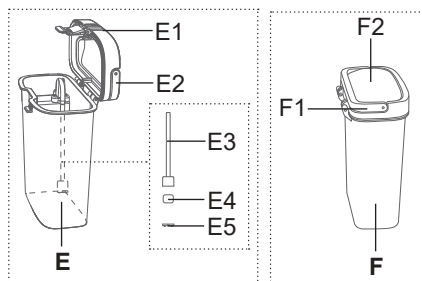
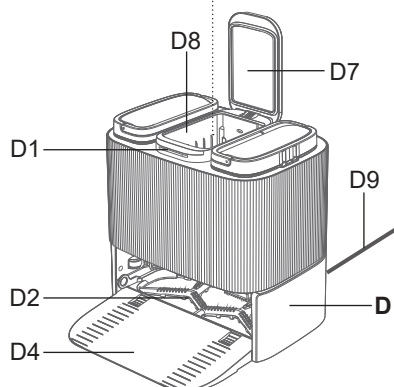


C1

3.5 DOK



G



D – Dok

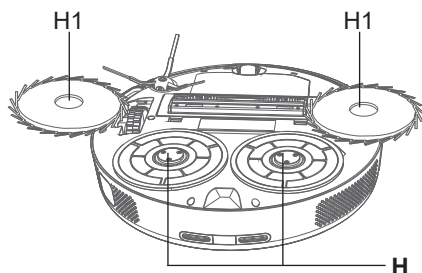
- D1 – Kontrolka
- D2 – Ruszt do czyszczenia
- D3 – Styki ładowania
- D4 – Powierzchnia najazdowa dla odkurzacza
- D5 – Otwór do odsysania kurzu ze zbiorniczka **B**
- D6 – Otwór przysysania
- D7 – Wieko przestrzeni na worek na kurz
- D8 – Przestrzeń na worek na kurz
- D9 – Kabel zasilający

F – Zbiornik na odpadową brudną wodę

- F1 – Wieko
- F2 – Odchylany uchwyt

G – Worek na kurz**E – Zbiorniczek na czystą wodę**

- E1 – Wieko
- E2 – Odchylany uchwyt
- E3 – Wąż zasysający
- E4 – Filtr gąbkowy
- E5 – Pokrywa filtra

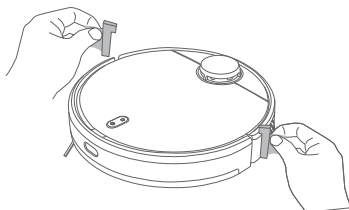
3.6 ROTACYJNE UCHWYTY NA MOPY**H – Rotacyjne uchwyty na mopy**

H1 – Mop

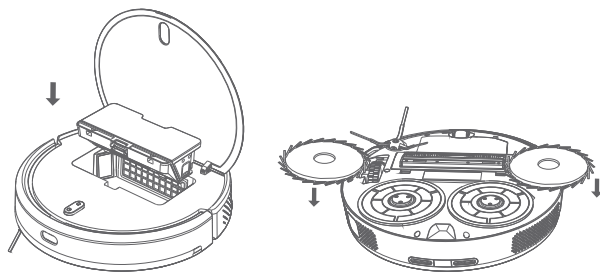
4. PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

Usunąć wszelki materiał opakowaniowy, wyjąć odkurzacza i akcesoria.

Usunąć z odkurzacza wszystkie ewentualne folie samoprzylepne, nalepki lub inne elementy ochronne do transportu.

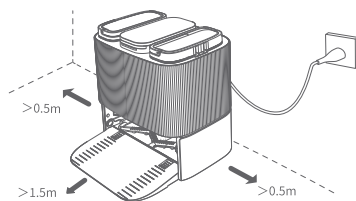
**4.1 PRZYGOTOWANIE ODKURZACZA**

W zależności od sposobu użycia zainstalować pojemnik na kurz **B** i rotacyjne uchwyty na mopy **H** wraz z mopami **H1**. Zainstalować szczotkę boczną **A6** i szczotkę główną **A7**.

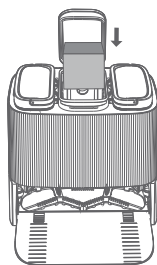


4.2 INSTALACJA DOKU

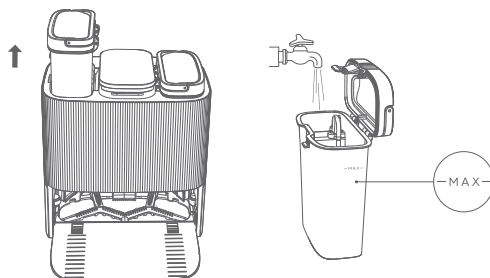
1. Umieścić dok na podłodze. Upewnić się, że jest dostatek miejsca po bokach stacji (minimalnie 0,5 m) i przed stacją (minimalnie 1,5 m). Unikać umieszczania doku do ładowania w nasłonecznionym miejscu.
2. Podłączyć dok do sieci el. (zacznie świecić kontrolka **D1**).



3. Skontrolować, czy w przestrzeni **D8** jest prawidłowo włożony worek na kurz **G** i ewentualnie włożyć go tam.



4. Jeżeli będzie wykorzystana funkcja mopowania, wyjąć zbiorniczek na czystą wodę **E** i napełnić go czystą wodą do znaku **MAX**. Następnie włożyć go z powrotem na swoje miejsce.



5. Skontrolować, czy jest prawidłowo włożony ruszt do czyszczenia **D2**.

5. UŻYWANIE ODKURZACZA

Uwaga

Odkurzacz dysponuje komunikatami głosowymi, które można nastawiać w różnych wersjach językowych.

5.1 WŁĄCZENIE ODKURZACZA

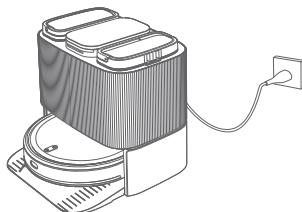
1. Naciśnąć długo (ok. 3 sekund) przycisk **C1**.
2. Jak tylko zabrzmiał komunikat głosowy a sygnalizacja świetlna obu przycisków (**C1** i **C2**) będzie świecić ciągle, odkurzacz jest gotowy do użycia.

Uwaga

Komunikaty głosowe są fabrycznie nastawione na język czeski.

5.2 ŁADOWANIE AKUMULATORA

1. Skontrolować, czy dok jest prawidłowo złożony i podłączony do sieci el. (kontrolka **D1** musi świecić).
2. Położyć odkurzacz w pobliżu doku i nacisnąć przycisk **C2**. Jeżeli akumulator jest za bardzo rozładowany, umieścić odkurzacz ręcznie w prawidłowy sposób bezpośrednio do doku.



Uwagi

- Standardowy czas ładowania wynosi ok. 4-5 godz. Całkowicie naładowany akumulator, w zależności od nastawionych funkcji i wydajności, wystarcza na pracę od 180 minut.
- Podane czasy pracy opierają się na wynikach własnych testów firmy ETA i dotyczą tylko nowego i w pełni naładowanego akumulatora. W zależności od wieku i zużycia akumulatora czas pracy skraca się.
- Po przeprowadzeniu sprzątania odkurzacz automatycznie szuka doku.
- Stan akumulatora można łatwo skontrolować z pomocą aplikacji **"ETA AQUILO"**. Z pomocą aplikacji można też kiedykolwiek posłać odkurzacz z powrotem do doku.

5.3 URUCHOMIENIE / TRYB GOTOWOŚCI / TRYB UŚPIENIA / AUTOMATYCZNE WYŁĄCZENIE

Uruchomienie (Sprzątanie)

Włączyć odkurzacz naciskając przycisk **C1**.

Tryb gotowości (Pauza)

Do trybu gotowości odkurzacz przełącza się zawsze po włączeniu. Jeżeli odkurzacz pracuje (sprząta), do trybu gotowości można go przełączyć naciskając przycisk **C1/C2**.

Uwaga

Odkurzacz musi wyjeżdżać na zadane sprzątanie z doku. Dok należy umieścić w odpowiednim miejscu według podanych powyżej instrukcji i nie przemieszczać go. To zapewni pomyślny powrót odkurzacza z powrotem do doku.

Tryb uśpienia / automatyczne wyłączenie

Jeżeli odkurzacz zatrzyma się gdzieś w pomieszczeniu, po 5 minutach bezczynności automatycznie przełączy się do trybu uśpienia. Po następnych ok. 6 godzinach (w trybie uśpienia) dojdzie do automatycznego wyłączenia. Następnie trzeba odkurzacz ponownie standardowo włączyć długim naciśnięciem (ok. 3 sekund) przycisku **C1**.

Uwaga

Jeżeli odkurzacz znajduje się w doku, który jest podłączony do sieci el., nigdy nie dojdzie do przełączenia do trybu uśpienia ani następnego wyłączenia.

5.4 TRYBY SPRZĄTANIA I FUNKCJE ODKURZACZA BEZ KORZYSTANIA Z APLIKACJI ETA AQUILIO

Automatyczne sprzątanie

Nacisnąć przycisk **C1**. Odkurzacz podczas sprzątania porusza się stopniowo i systematycznie w pomieszczeniu według zaprogramowanej trasy. Pomieszczenie podzieli na poszczególne segmenty. Jak tylko odkurzacz sprzątnie całą dostępną powierzchnię, automatycznie wróci do doku.

Powrót do doku

Odkurzacz posiada funkcję automatycznego powrotu do doku po przeprowadzeniu sprzątania. Odkurzacz można odesłać do doku również z pomocą przycisku **C2**.

Nastawienie fabryczne

Nacisnąć długo (ok. 5 sekund) przycisk **C2** (zabrzmi komunikat głosowy). Następnie ponownie nacisnąć długo (ok. 5 sekund) przycisk **C2**. Odkurzacz powróci do ustawień fabrycznych.

UWAGA

Należy pamiętać, że powrót do ustawienia fabrycznego usuwa wszystkie ustawienia dokonane z pomocą aplikacji "ETA AQUILIO".

5.5 MOPOWANIE

Skontrolować prawidłową instalację wszystkich elementów potrzebnych do mopowania (ruszt do czyszczenia **D2**, zbiorniczek **E**, zbiornik na wodę odpadową **F**, rotacyjne uchwyty na mopy **H** i mopy **H1**). Naciskając przycisk **C1** włączyć automatyczne sprzątanie (patrz powyżej). Podczas mopowania odkurzacz automatycznie wraca do doku w celu wyczyszczenia i nawilżenia mopów. Po dokończeniu mopowania odkurzacz wróci do doku i przebiegnie końcowe czyszczenie i wysuszenie mopów.

Uwagi

- Podczas mopowania zalecamy przeprowadzanie sprzątania kolejno w pojedynczych pomieszczeniach.
- **Nie dodawać do wody żadnych środków czyszczących.**
- Nie używać funkcji mopowania na dywanach i zapobiegać ewentualnemu wjechaniu odkurzacza na dywan.

5.5 SYGNALIZACJA ŚWIETLNA ODKURZACZA**Uwaga**

Różne stany sygnalizacji świetlnej mogą mieć więcej znaczeń. Znaczenie sygnalizacji świetlnej lepiej objaśniają komunikaty głosowe lub ewentualnie komunikat bezpośredni w aplikacji "ETA AQUILO".

Sygnalizacja świetlna	Znaczenie
Świeci ciągle biało	Przebiega sprzątanie
	Pomyślne podłączenie do sieci Wifi
	Wczytywanie systemu dokończony (tryb gotowości)
	Ładowanie dokończony
Miga biało	Przebiega parowanie z siecią Wifi
Miga wolno biało	Przebiega ładowanie
Świeci ciągle żółto	Odkurzacze nie jest połączony z siecią Wifi
Miga wolno żółto	Przebiega ładowanie (stan naładowania akumulatora jest < 20%)
Miga żółto	Komunikat błędny
Wyłączona	Tryb uśpienia
	Odkurzacze jest wyłączony

5.6 SYGNALIZACJA ŚWIETLNA DOKU

Sygnalizacja świetlna	Znaczenie
Świeci ciągle biało	Tryb gotowości
	Suszenie mopów
Miga wolno biało	Przebiega ładowanie odkurzacza
Miga czerwono	Komunikat błędny, skontrolować prawidłowe umieszczenie wszystkich elementów doku

6. APLIKACJA ETA AQUILO

Odkurzacza można obsługiwać w trybie uproszczonym z pomocą przycisków na panelu do obsługi **C**. Dla wykorzystania jego pełnego potencjału jednak jest potrzebna instalacja i użycie inteligentnej aplikacji "**ETA AQUILO**", która rozszerzy jego funkcjonalność i komfort użytkowania.

Wszelkie dodatkowe informacje, instrukcję obsługi aplikacji, instrukcje i rady dotyczące pomyślnego sparowania z siecią domową, można znaleźć pod adresem:

www.eta-polska.pl/robot

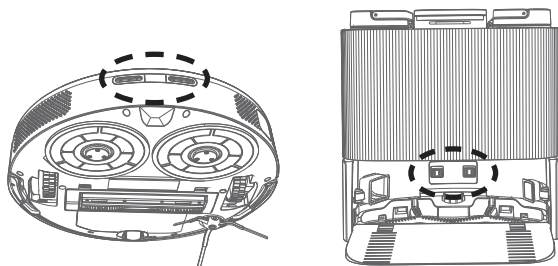
Aplikację można znaleźć w bazie danych aplikacji Apple Store lub Google Play.

7. UTRZYMANIE ODKURZACZA

Utrzymanie i czyszczenie przeprowadzać regularnie w zależności od częstości używania oraz wielkości sprzątaných powierzchni. W bardziej zanieczyszczonym środowisku (dom ze zwierzętami) będzie konieczne częstsze sprzątanie. **Zaniedbanie utrzymania może być przyczyną uszkodzenia odkurzacza i jego części!**

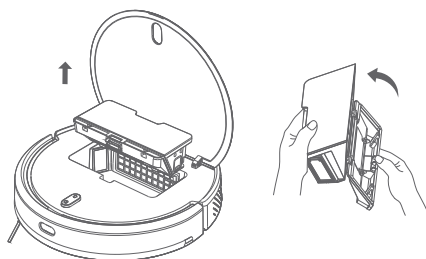
7.1 CZYSZCZENIE STYKÓW DO ŁADOWANIA

Wyłączyć odkurzacza i odłączyć dok od sieci el.! Oczyszczyć styki do ładowania (**A3**, **D3**) na odkurzaczu i na doku miękką szmatką. Czyszczenie przeprowadzać co najmniej 1x w miesiącu. **Do czyszczenia styków nie używać żadnych agresywnych środków czyszczących lub olejów.**

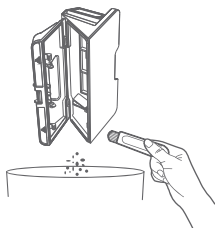


7.2 CZYSZCZENIE ZBIORNIKA NA KURZ I FILTRA HEPA

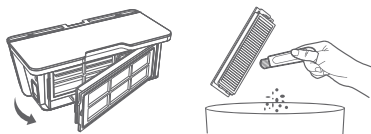
1. Wyjąć zbiorniczek na śmieci **B** z odkurzacza. Śmieci zlikwidować wspólnie ze zwykłym odpadem komunalnym.



2. Zbiorniczek na śmieci wyczyścić narzędziem I (lub odpowiednim innym).



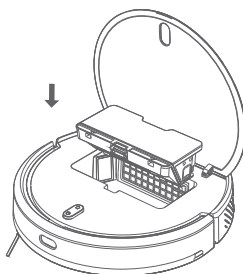
3. Wyjąć ze zbiornika na kurz filtr HEPA B3 i delikatnie przedmuchać lub wytrzepać. Można też użyć narzędzia do czyszczenia I.



UWAGA

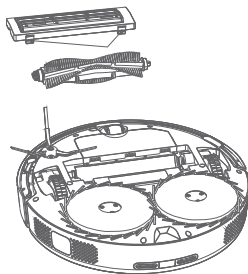
- Do czyszczenia filtra HEPA nie używać żadnych agresywnych środków piorących lub czyszczących ani gorącej wody.
- Dla zachowania parametrów filtracji HEPA filtra zalecamy czyszczenie na sucho.
- **Jeżeli zdecydujemy się na umycie filtra HEPA wodą, pogorszą się jego właściwości filtracyjne.** Filtr można umyć maksymalnie 3x. Następnie trzeba kupić nowy.
- HEPA filtr zalecamy wymieniać co najmniej 2x w roku.
- Filtr HEPA nie jest przeznaczony do mycia w zmywarce do naczyń.
- Zaniedbanie czyszczenia i ewentualnie wymiany filtra HEPA może prowadzić do usterki odkurzacza!

4. Po przeprowadzeniu utrzymania złożyć zbiornik na kurz wraz z filtrem HEPA i włożyć z powrotem do odkurzacza.

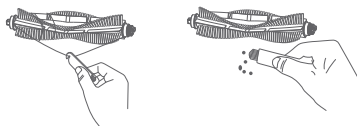


7.3 CZYSZCZENIE GŁÓWNEJ SZCZOTKI

1. Naciśnąć odpowiednie elementy blokujące i zdjąć pokrywę **A8** i wyjąć szczotkę główną **A7**.

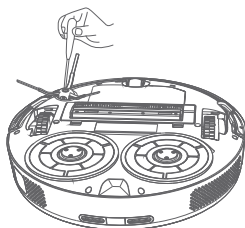


2. Wyczyścić główną szczotkę narzędziem do czyszczenia **I** (lub odpowiednim innym). Do usunięcia nawiniętych włosów/sierści można też użyć nożyc. Pokrywę głównej szczotki i miejsce na główną szczotkę wytrzeć miękką suchą szmatką.



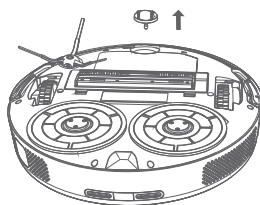
7.4 CZYSZCZENIE SZCZOTKI BOCZNEJ

1. Z pomocą odpowiedniego śrubokręta poluzować śrubę zabezpieczającą i zdjąć szczotkę **A6**.
2. Wyczyścić szczotkę i usunąć z niej nawinięte włosy/sierść.
3. Po przeprowadzeniu utrzymania umocować z pomocą śruby zabezpieczającej szczotkę boczną z powrotem na swoje miejsce.



7.5 CZYSZCZENIE KÓŁEK

Wyczyścić przednie, lewe i prawe koło z pomocą narzędzia **I**. Dla łatwiejszego utrzymania można wyjąć przednie koło **A5**. Po przeprowadzeniu utrzymania włożyć przednie koło **A5** z powrotem na swoje miejsce.

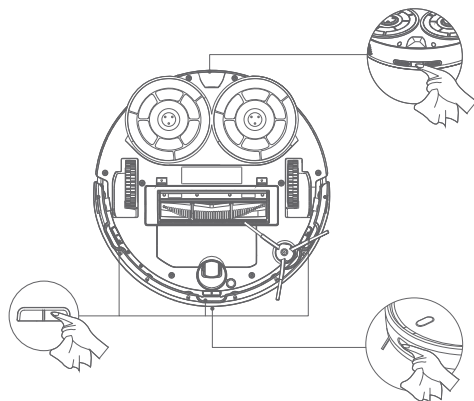


UWAGA

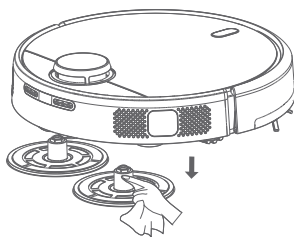
Na osie kółek mogą się nawijać włosy/sierść i przyczepiać inne zanieczyszczenia. Kółka należy regularnie kontrolować i czyścić.

7.6 CZYSZCZENIE CZUJNIKÓW

Po dokończeniu każdego utrzymania oczyścić czujniki z pomocą miękkiej suchej szmatki.

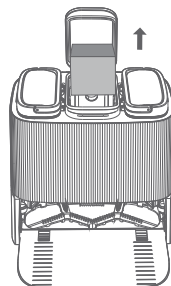
**7.7 CZYSZCZENIE ROTACYJNYCH UCHWYTÓW NA MOPY I MOPÓW**

Zdjąć rotacyjne uchwyty **H** z odkurzacza i zdjąć z nich mopy **H1**. Uchwyty **H** oczyścić suchą miękką szmatką. Mopy **H1** opłukać pod bieżącą wodą.

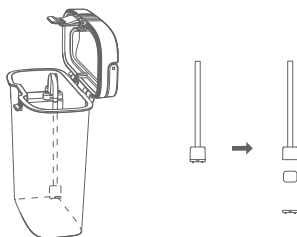
**7.8 CZYSZCZENIE DOKU****UWAGA**

Czyszczenie doku przeprowadzać po każdym sprzątaniu. **Brudnej wody w zbiorniku na wodę odpadową nie zostawiać dłużej niż jeden dzień!**

1. Przed utrzymaniem odłączyć dok **D** od sieci el. Powierzchnię doku oczyścić miękką wilgotną szmatką. Odchylić wieko **D7** i wyjąć worek na kurz **G**. Worek zlikwidować z odpadem komunalnym. Włożyć nowy worek na kurz na swoje miejsce.



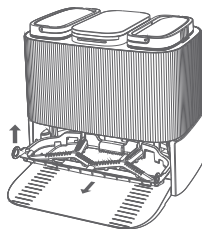
2. Wyjąć zbiornik na czystą wodę **E**. Wylać nadmiar wody. Wyjąć wężyk zasysający **E3** i wyczyścić filtr gąbkowy **E4**.



3. Wyjąć zbiornik na odpadową brudną wodę **F** i wylać jego zawartość do kanalizacji.



4. Wyjąć ruszt do czyszczenia **D2** i wyczyścić go. Wyczyścić też starannie całą przestrzeń do nawilżania mopów wilgotną miękką szmatką. Kontrolować też regularnie i czyścić otwory **D5** i **D6**. Po przeprowadzeniu utrzymania wrócić ruszt **D2** z powrotem na swoje miejsce.



Rozległą konserwację lub konserwację, która wymaga ingerencji do wewnętrznej części urządzenia, może wykonać wyłącznie specjalistyczny serwis!

8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Rozwiązanie
Nie można uruchomić odkurzacza	Niski poziom naładowania akumulatora. Umieścić odkurzacz do doku i naładować go.
	Temperatura otoczenia jest niższa niż 0 °C lub wyższa niż 35 °C. Temperatura robocza urządzenia wynosi 0-35 °C.
Odkurzacza nie można naładować	Wyjąć odkurzacz z doku i skontrolować, czy dok jest prawidłowo podłączony do sieci el.
	Skontrolować i wyczyścić styki do ładowania (na odkurzaczu i na doku).
Odkurzacz nie może znaleźć doku	Odkurzacz znajduje się za daleko od doku, umieścić go bliżej doku. Doku podczas sprzątania nie przemieszczać.
Odkurzacz zachowuje się nienormalnie	Restartować odkurzacz.
Odkurzacz wydaje nienormalne dźwięki	Skontrolować koła napędowe i szczotki, czy nie są zablokowane, ewentualnie wyczyścić je.
Obniża się zdolność odkurzania lub z odkurzacza wypada kurz	Zasobnik na brud jest pełny, wyczyścić go.
	Filtr HEPA jest zanieczyszczony, wyczyścić lub wymienić filtr HEPA.
	Szczotka główna jest zanieczyszczona, wyczyścić ją.

9. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Odkurzacz robotyczny	
Urządzenie klasy ochrony	III.
Napięcie robocze	14,4 V (DC)
Akumulator	Li-Ion
Pojemność akumulatora	5200 mAh
Czas ładowania	4-5 godz
Masa	4,1 kg
Wymiary	Ø 380 mm x 99 mm
Zakres częstotliwości	2,4 GHz
Moc wyjściowa (EIRP)	15,95 dBm
Technologia bezprzewodowa	Wifi
Deklarowany poziom mocy akustycznej wynosi 72 dB(A) re 1pW.	

Kompatybilność:

System operacyjny urządzenia smart

- Android 8.0 i wyższy

- IOS 10.0 i wyższy

Sieć Wifi

- 2,4 Ghz

- zabezpieczenie WPA1 i WPA2 (zalecane WPA2)

UWAGA

Urządzenia nie można używać w sieciach Wifi zabezpieczonych protokołem IEEE 802.1X (zazwyczaj firmowe sieci Wifi).

Stacja ładowania

Urządzenie klasy ochrony	II.
Masa	7,2 kg
Wymiary	409 x 428 x 423 mm
Napięcie wejściowe	220-240 V (AC)
Deklarowany poziom mocy akustycznej wynosi 78 dB(A) re 1pW.	

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu ETA7243 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: <http://www.eta-polska.pl/>

Zmiana specyfikacji technicznych i akcesoriów w zależności od modelu produktu jest zastrzeżona przez producenta. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany / aktualizacji ETA AQUILO bez uprzedzenia. Charakter tych zmian / aktualizacji może spowodować, że niektóre informacje i procedury w tej instrukcji będą nieaktualne lub nie będą opisane.

Pojemność akumulatora produktu stopniowo maleje. Zmniejszenie pojemności akumulatora występuje podczas normalnego użytkowania urządzenia i jest uważane za zużycie urządzenia. Zmniejszenie pojemności akumulatora nie stanowi wady urządzenia.

10. EKOLOGIA

Jeżeli tylko pozwoliły na to rozmiary, na wszystkich elementach wydrukowano znaki materiałów zastosowanych do produkcji opakowań, komponentów i wyposażenia, jak również ich przetwarzania wtórnego. Symbole umieszczone na produktach lub w załączonej dokumentacji oznaczają, że zastosowanych elementów elektrycznych lub elektronicznych nie można poddawać utylizacji wraz z odpadem komunalnym. Produkt należy odnieść do specjalnych punktów zbiorczych, w których będą przyjęte bez opłaty. Dzięki poprawnej utylizacji pomogą Państwo zachować cenne źródła i pomogą w profilaktyce ewentualnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie. Niewłaściwy sposób utylizacji urządzenia może podlegać karze – zgodnie z przepisami krajowymi i międzynarodowymi. Urządzenie jest wyposażone w akumulator Li-Ion o długiej żywotności.

Aby chronić środowisko jest wymagane po zakończeniu działania urządzenia wyładowany akumulator zdemontować i w odpowiedni sposób, poprzez specjalną sieć punktów zbiorczych, akumulator i urządzenie bezpiecznie zlikwidować. W celu uzyskania innych szczegółowych informacji dotyczących utylizacji należy zwrócić się do najbliższego urzędu lub punktu zbiorczego.

Wyjęcie akumulatora

Zdjąć pokrywę szczotki głównej **A8**. Odśrubować 4 śruby pokrywy przestrzeni na akumulator na spodniej stronie odkurzacza. Wyjąć akumulator i odłączyć konektor. Do odłączenia konektora należy użyć większej siły dla pokonania bezpiecznika przeciwko samowolnemu rozłączeniu.

OSTRZEŻENIA I SYMBOLE UŻYTE NA URZĄDZENIACH, OPAKOWANIACH LUB W INSTRUKCJI:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.	
Tylko do zastosowania w gospodarstwie domowym. Nie zanurzać do wody lub innych cieczy.	
	TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.
	Niebezpieczeństwo uduszenia. Tego worka nie należy używać w kołyskach, łóżeczkach, wózkach lub kojcach dziecięcych. Torebkę z PE położyć w miejscu będącym poza zasięgiem dzieci. Torebka nie służy do zabawy!
	Zapoznaj się z instrukcją obsługi
	Zdejmowana jednostka zasilająca
	OSTRZEŻENIE